

Redacțiunea, Administrațiunea
și Tipografia:
BRASOVU, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Scrierile nefrancate nu se primesc.
Manuscrisurile nu se restituie.
Birourile de anunțuri:
Brasov, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Inserate mai primesc în Viena
R. Mosse, Haasestein & Vogler (Glo-
Nas), H. Schalek, Alois Herndl, H.
Dukas, A. Oppel, J. Donnerberg; în
Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-
stein Bernat; în Frankfurt: G. L.
Daube; în Hamburg: A. Siewer.
Prețurile inserțiilor: o serie
zarmond pe o colină 8 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
cație. Publicații mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagină a III-a o
serie 16 cr. v. a. sau 80 bari.

GAZETA TRANSILVANIEI.

(NUMER DE DUMINECĂ 8)

„Gazeta” este în vânzare și
Abonamente pentru Anstro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brasov:
la administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 80 etagiul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 16 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 40.—Anul LVI.

Brasov, Duminecă, 21 Februarie (5 Martie)

1893.

Silă ori autonomiă?

Brasov, 20 Februarie v.

Este un lucru ne mai auditu
ca stăpânirea unui stat mare și
puternic să vină ea însăși de
bună voie și să stăruiască pentru
a reda unei țări și unui popor,
ce face parte din acel stat, li-
bertatea și drepturile, de caris'au
bucurat înainte cu sute de ani.
Eramu dedați a vedea pe cei pu-
ternici, făcându concesiuni numai
de silă. O excepțiune foarte de lau-
dată dela acesta regulă generală
o face ați Anglia și guvernul ei.
Ministeriului Gladstone i-a fost
dat să și câștige gloria de a în-
treprinde o acțiune mare și foarte
însemnată pentru liberarea Irlan-
dei și a poporului irlandez, de
bună voie și condus numai de
dorința de a face un bine acelei
țări și acelui popor, nu mai pu-
țin ca întregului imperiu brita-
nic, patriei comune.

De șapte sute de ani se certă
Irlandezii cu Englezii pentru drep-
turile, ce li le-au confiscat aceș-
tia din urmă și încă nu s'au pu-
tut împăca, încă dușmănia cea
mare dintre ei nu s'a putut de-
lătura. În timpul din urmă cer-
tele și luptele seculare au izbuc-
nit cu nouă înverșunare. Dér s'a
aflat un patriot mare și gene-
ros, un bărbat de stat înțelep-
t și cu sentimente nobile, ilus-
trul Mr. Gladstone, care, convin-
gându-se de relele urmări, ce le
pote avea în viitor pentru Anglia
continuarea certelor și a dușmă-
niei cu Irlandezii, a înălțat sus
flamura dreptății și a luptat și
luptă încă, deși este deja un bă-
trân de 88 de ani, cu energia u-
nui june însuflețit de idealurile
frumose și înalte ale vieții ome-
nesci, ca dreptatea pentru Irlanda
să se și facă faptă.

Adese-ori vorbindu-se de ne-
casurile și durerile Românilor ar-

deleni, aceștia au fost asemănați
cu Irlandezii, și s'a dîs că Ardélul e
Irlanda Ungariei. Și până la un
punct ore-care asemănarea este
justa. Desmoșteniți sunt și Ir-
landezii din partea Englezilor su-
prematisti, cum am fost noi des-
moșteniți de către supremaștii
unguri Uniunea Irlandezilor în
Anglia. a avut cam aceleași ur-
mări triste și fatale pentru ei, ce
le-a avut uniunea Ardélului cu
Țera ungerescă pentru noi. Deo-
sebiră cea mare însă este, că pe
când actele uniunii dintre Irlanda
și Anglia garantează Irlandei de-
plina egalitate cu Anglia, uniunea
dintre Țera ungerescă și Ardélul
a desființat toate drepturile aceș-
tia și ale poporației sale.

Dér Englezii au fost nedrepti
față cu frații lor din Irlanda și
i au asuprit în tot chipul. De
sigur că nu i-au întrecut pe Un-
guri. Inse asuprirea rămâne asu-
prirea ori din ce parte și dela cine
s'ar trage.

Vine acuma Mr. Gladstone și
le dice Englezilor: nu putem să
guvernăm Irlanda, decât ori
prin autonomiă, ori prin silă: ca-
binetul din urmă a încercat'o cu
sila, dér vedem că nu merge;
să dăm dér Irlandezilor, ce este
alți lor, ce li-se cuvine după drept
și dreptate, să le dăm autonomiă.

Inzadar s'a opintit partida
aristocraților englesi, Tories, să
sparie pe bătrânul bărbat de
stat cu amenințări. Mr. Glad-
stone s'a ținut de cuvânt și
după ce a venit la cârmă, cea
dintâiu reformă, ce-o propune par-
lamentului, este așa numitul pro-
iect de lege s'eu *bilă Home-rule*,
ceea ce vrea să însemneze cu
alte cuvinte: legea pentru auto-
nomia Irlandei.

În ședința camerei comune-
lor dela 13 Febr. a. c. Gladstone
a desfășurat principiile noului
bilă Home-rule. După acest bilă

s'eu proiect de lege Irlanda va
ave un vice-rege numit pe șase
ani, va avea propriul său minist-
teriu și propria sa dietă. Aceste
se vor ocupa numai cu afacerile
țării, nu și cu afacerile comune
ale statului, cari se vor conduce
de către guvernul central. Ir-
landezii însă vor trimite un nu-
măr ore-care de deputați în par-
lamentul din Londra, cari vor
ave dreptul de a vota în chestiuni
comune ale statului.

Eată așader, că un stat ca
Anglia, pe care Maghiarii se laudă
intotdeauna, că și-l iau ca exemplu
de stat constituțional în adevă-
ratul înțeles al cuvântului, nu
se sfiesce de a mărturisi prin gra-
tul primului său ministru întâiu,
că numai prin autonomiă crede a
pute guvernă cu succes Irlanda,
și alți doilea, că dând Irlandezilor
ministeriul și dieta lor, ba
chiar și un vice-rege, nu se teme
nicidecum, căși va periclita uni-
tatea și puterea, ce o esercită în
concertul statelor europene.

Rămân dér în vece de min-
ciună și de batjocură asupritorii
noștri unguri, cari dică că, dâ-
du-se Ardélului autonomiă și dieta
proprie s'ar amenința unitatea, ba
chiar și existența statului ungar.
Vorbe seci și fără temei!

Gladstone e din contră de firma
credință, că Marea Britaniă prin
autonomia, ce se va concede Ir-
landei, va câștiga numai în pu-
tarea și în prestigiul ei și nu va
ave nici cea mai mică scădere
unitatea imperiului. A și enun-
ciat ca principiu, că nimic să
nu se facă, ce nu s'ar pute im-
păca cu unitatea imperiului și
erăși a mai enunțat un mare
principiu de dreptate și de echi-
tate, ca pretutindeni, pre cât nu
mai este cu puțință, minoritățile
în Irlanda să fi scutite.

Principiul deplinei egale in-
dreptății pe bazele federațiunei

este așader temelia, pe care Glad-
stone vră să așeze pentru toate vé-
curile împăcarea între Anglia și
Irlanda.

Maghiarii noștri să fiă consec-
venți și ca unii, cari țin că An-
glia este un stat de model
constituțional, să ia exemplu și
dela regimul Gladstone și să pro-
cedă ca densusul, pentru-ca să ră-
dice puterea și prestigiul statului
ungar.

Să facă așa și să nu cârtescă
cu cei dela „Nemzet” în contra
programului irlandez al lui
Gladstone, care stă mult mai
sus ca om și ca politic, de-
cât să potă fi atins de balele
veninoase ale unor pigmei împin-
tenați.

Le e témă asupritorilor noștri
ca nu cumva ceea ce se petrece
ați în Marea Britaniă, să încura-
geze nisuințele de egală îndrep-
tăție ale națiunilor nemaghiare.

De gēba cântă ei însă, că a-
ceste nisuințe daco-române s'eu
slave n'au rădăcină aici; că Un-
garia milenară ar fi un stat
unitar și altele de aceste, căci
ați scie și cel din urmă locu-
tor al acestor țări ce se credă
despre aceste bērfeli șoviniste ma-
ghiare.

Mai bine ar face ei să cetescă cu
atențiune vorbirea ilustrului bă-
rbat de stat englez, care o în-
cheiă dicându: „n'ăși voi bucu-
ros să las moștenire țării mele
certele ce au trecut din gene-
rațiune în generațiune de șapte
sute de ani, de aceea vă conjur,
aprobe cu limbă de mōrte, s'eu
rupeți cu trecutul și să lăsați să
domnescă iubirea, concordia și
strinsa solidaritate!”

Când se vor decide odată și
asupritorii noștri a-o rupe cu tre-
cutul?

FOILETONULU „GAZ TRANS.”

Ali Baba și cei patru-deci de hoți.

(Fine).

Trecură mai multe săptămâni.
Într'aceea hoții erăși se'ntorc
odată la peșteră, pe care o ocoliră
de mult timp. Pentru-că ei
voiau să trecă mirosul de putre-
giune al mortului. Spre mi-
rarea lor veduseră, că acesta dis-
păruse și că săculețele cu bani
incă se imputinaseră.

„După cum vedem, dise că-
pitanul, secretul nostru nu l'a
cunoscut numai mortul. Suntem
descoperiți și pierduți, decât nu ne
vom păzi! Pe încetul vom
pierde comorile adunate de înain-
tașii noștri, ba suntem amenin-
țați a fi și prinși. Noi trebuie să
omorim și pe alți doilea, care
scie de secretul nostru. Pentru-că
a trebuit să fiă cineva, care să
ia pe mort de aici. De aceea

unul dintre noi, cel mai cura-
gios, mai îndemnat și întrep-
rinător trebuie să se îmbrace
ca călător, să mērgă în oraș și
să cerceteze, decât nu se vorbește
despre cineva, care ar fi murit
deodată. În chipul acesta am
descoperi, cine a fost omul, pe
care noi l'am omorât, după cum
a meritat, și vom ști și unde
locuia el. Mai departe apoi vedem
noi ce vom face.”

În urma acesta, cauza se în-
credință unui hoț. Chiar a doua
di hoțul își schimbă hainele și
plecă la drum spre cetate, unde
ajunse foarte de vreme. Pe piēță
era numai o singură prăvălie des-
chisă, în care ședea pe scaunenciu
un cârpaci bătrân. Hoțul pofti
bună dimineța și dise către el:
„Moșule, tare de dimineță încep
să lucr. La bătrânețele tale mai
poți vedea așa de nopțe?”

— „Ori cine ești, răspuse
cârpaciului, fără dōr și poțe nu
mă cunosc; îți spun, că cu totă

vrēsta mea, tot am ochi foarte
buni; chiar și deună-șile ț-am cu-
sut un mort, și unde? — la
un loc, unde nu era mai multă
lumină ca aici. — „Ce spui? Un
mort?” strigă vesel hoțul cuge-
tând, că acum și-a și ajuns sco-
pul. „Un mort?” poțe vră să
dică ceșatul, în care era înv-
lit. — „Ba nu, eu sciu ce dică”,
răspuse pāpucarul. „Dér tu vră
numai să mă ispitesci. Ei! n'o să
reușesci!”

Hoțul vedu acum cum stă
treba; puse un galben în mâna
pāpucarului și dise: „Nu vră să-
aflu secretul; arată-mi numai casa
unde ai cusut mortul!” — „Imi
parerē”, răspuse pāpucarul, plă-
cerea acesta nu ț-o pot face,
pentru-că am fost dus până la un
loc, acolo mi-au legat ochii și
m'au dus într'o casă, din care
am eșit eră cu ochii legați.” —
„Cred, că cel puțin drumul
ilū vei ști! Vino decă cu mine,
vom umbla cruciș curmediș,

cum ai umblat tu atunci. Și fiindcă
tot muncitorul este vrednic de
plata sa, mai ține un galben!”

Bătrânul cumpăni cei doi
galbeni în mână și stete pe gân-
duri. În sfērșit dise: „Nu pot
sta bun, că voiu nimeri drumul.
Fiind însă că doresc să cercăm,
pottesce. O să mă dau silința.”

Plecară împreună. La un loc
anumit dise Mustafa: „Aici mi-se
legară amēdoi ochii.” — „Bine”,
răspuse hoțul, care își și scosese
batista. „Să încercăm ore nime-
rim și mai departe.” Dicēndu a-
cestea, îi legă ochii și merse mai
departe, acum purtându el pe
bătrân, acum purtându lă acesta
pe el, până când Baba Mustafa
dise: „Nu cred, că atunci să fi
mers mai departe.” — Hoțul
făcu iute un semn cu creta în-
aintea casei unde steteau — era
în faptă casa lui Cassim—și apoi
ii luă legătōrea de pe ochi.

Hoțul îi mulțumi pentru bu-
navoință și fără întârziare se grăbi

CRONICA POLITICA.

— 20 Februarie.

Pe și ce merge în Ungaria se des-
vleșce totu mai multă lupta între gu-
vernul și clerul catolic din pricina
proiectelor bisericesti ale d-lui Wee-
kerle. Țara întreagă e împărțită în două
mari tabere: una, care voese să intro-
ducă nouă reforme pe tărâmul biseri-
cesc, și alta, care se împotrivesc din
răspuneri acestor reforme. Stăm, va să
dică, în fața unui războiu religios, care
cărui urmări nu se pot prevedea și care
de sigur nu va contribui, decât să tur-
bure pacea și liniștea dintre popore și
confesiuni. Vina cade fără îndoială asu-
pra guvernului, care prin cele trei pro-
iecte bisericesti, ce le-a luat în progr-
mul său politic, voese să ocrotă pe
de-o parte jidovimea urgisită, și de
altă parte să slăbească puterea morală a
clerului asupra credincioșilor și să in-
troducă, prin căsătoria civilă, imorali-
tatea, neordinea, să șgudue astfel fun-
damentul, pe care sunt așezate priu-
cipiile religioase și tradițiunile sfinte ale
bisericești. Această este o primejdie mare,
primejdie, care, mai ales pentru noi
Români, va avea urmări răspun-
ditoare nu numai din punct de vedere
confesional, ci și național. — Guver-
nul unguresc simțind, că autoritatea
și puterea lui nu-i cheazășese o in-
vingere sigură, a început să pună la cale
manifestațiunile de aderență față de nouele
sale proiecte, poruncind fișpanilor din
comitate, ca adunările comitatense să se
declare pentru politica lui bisericestiă.
Intr'aceea însă episcopii catolici și în
genere clerul catolic încă nu stă cu
mâinile în sân. Mulțime de episcopi ca-
tolici au convocat adunări de preoți în
cari s'au declarat contra proiectelor
guvernului, și de câte-va zile întreg
episcopatul catolic din Ungaria este in-
trunit într'o conferență, ce se ține în
palatul din Buda al primatului Un-
gariei. Conferența aceasta s'a întrunit
cu scop de a desbata cele trei adrese cari
voru avea să se trimită Papei, monar-
chului și guvernului. În cele trei ședințe
de până acum, conferența a stabilit
ou prinsul memorandelor, ce sun-
t să se trimită Papei și monarhului
cu privire la căsătoria civilă. Aceste două
memorande combat din fundament căs-
ătoria civilă, ca pe una, care nu p-
te să aducă decât neînțelegeri, desbinări
și pagube morale în societatea omenesă
și între cetățenii aceleși patrii.

Foia unguresă „Magyar Hirnap” nr.
dela 3 Martie scrie un prim articol intitulat
„Luna libertății”, în care se ocu-
pă cu serbarea zilei de 15 Martie, a-
decă ziua când Ungurii au proclamat
în 1848 revoluția. În amintitul articol

se dice între altele: „Să fim strinși u-
nuli lângă altul. Să nu fiă nici măcar
o comună maghiară în Ungaria, în care
ziua de 15 Martie să treacă fără a fi săr-
bătorită. Unde sunt și numai 100 Ma-
ghiarilor la un loc, ei să și aducă aminte
de cele trecute și să se gândescă la cele
presente: la vechii eroi și la vitejii de
ași. Cei înțelepți să lumineze pe cei ne-
scutori; oratorii să vorbească, cei cre-
dincioși să predice”. — Bune și frumoase
sunt sfaturile aceste ale foii unguresc.
Să nu uităm însă, că decă ar fi vorba
de-o astfel de manifestație națională la
noi Români, aceeași foie ar striga din
răspuneri după gendarmii și procurorii.
Da, fiindcă Maghiarul își inchipuesc
libertatea ca fiind numai unguresc, și
nu o libertate generală și sfântă pentru
tote poporele, cari și-au jertfit sângele
și viața pentru a o dobândi. Pe când
Maghiarii serbeză ziua libertății lor ne-
genați și neopriți de nime, pe atunci ei
ne opresc nouă Românilor ori ce ma-
nifestațiune națională. Stăpânii de-
unul turbat șovinismul ei ni-au oprită de ne-
numerate ori serbarea zilelor epocale
din viața noastră națională. Ni-au oprită
și ne opresc cântecele și colorile națio-
nale sub cuvânt, că ar fi dușmane
statului, și aceasta au făcut-o și o fac
pentru ca cu atât mai vârtos să dea
dovezi palpabile cum înțeleg ei liberta-
tea. Dăr precum ei au și mare în is-
torta luptelor lor ziua de 15 Martie,
toamă așa avem și noi Români ziua
de 3/15 Mai. Cuvine să dăr să urmăm
și noi sfaturile foii unguresc. Fără de
nici o temere, ou însușire și entusiasm
sfânt național să fim, în soastă și
mare strinși unul lângă altul. Să nu
fiă — vorba lui „Magyar Hirnap” —
nici un petec de pământ locuit de
Români în care ziua de 3/15 Mai să
treacă fără a nu fi sărbătorită. Unde
vom fi chiar și numai doi înși la un
loc, să ne aducem aminte de cele tre-
cute și să gândim la cele presente. Cei
înțelepți dintre noi să lumineze pe cei
nescutori; să ne încălțim inimile și să
ne întărim sufletele: să serbăm cu
vrednicie și sfântă mărșă și de 3/15
Mai...

Intre cele mai revoltătoare mijloce
de maghiarizare, ce le aplică guvernul
unguresc față de Români Banățeni,
este fără îndoială maghiarizarea prin
colonisări. Șoimă, că Români Banățeni
ținuseră în cauza aceasta două adunări
poporale însemnate, unul în Lugosșu sub
conducerea d-lui avocat C. Brediceanu,
și altul în Făget sub conducerea d-lui
protopop Șevastian Olariu. Din aceste
adunări se trimiseră astă toamnă două
deputați la guvern, cerând, ca la
împărțirea pământului erarial, să fiă și
Români luși în seamă și să li se facă

și lor parte din pământurile statului cu
prețul și pe lângă condițiunile, în cari
li-se face parte și altora. Ministrul de
agricultură Bethlen li-a și promis atunci
Românilor, că le va face dreptate, im-
părțindu-le și lor pământul ca și la ori
cari alte nemuri, pentru că și ei sunt
cetățeni ai statului, și ei plătesc dări,
și ei susțin armata, prin urmare și ei
au drept la bunurile statului, decă nu
mai mult, dăr cel puțin ca ori cari
alte nemuri străine din țară. Promisiu-
nile ministrului Bethlen însă au rămas
până acum vorbe goale, căci guvernul
unguresc nu vră să soie de aceea, că
și Românilor li se cuvine drepturi. El
soie numai să despoie pe Români de
drepturi și să-i facă robi sămănătorilor
străine, dăr ca să le facă și lor parte
la vre un bine, te a ferit sfântul.

În 25 Februarie n. o. guvernul a
mai trimis pe capul Românilor Bană-
țeni vre o 300 de familii de venetici de
prin Bichiș-Ciaba, Mako și alte părți
ale Ungariei, cari s'au așezat pe moșiile
fișoului dintre Bujor, Răchita și Bă-
șești. La fiș-care familie s'au dat câte
20 jugere de pământ, împreună cu
casă, grădină și loc de pășune din sta-
tului. Fiș-care familie este datore pentru
acesta să plătească înainte câte 100 fl.
la percepțor, și de aci înainte câte
80 fl. pe an în timp de 19 ani.

Veți bine, că condițiunile acestea
sunt cât se poate de ușore și mulți
Români ar dori să cumpere și ei p-
mânt în astfel de condițiuni, mai ales
fiind că pământul este toamă lângă ei.
Guvernul însă nu vră să le dea Româ-
nilor, ci numai Ungurilor și venetici-
lor străini, pe cari li aduce aiul de
prin pusele Ungariei pentru ca să tur-
bure tiena și pacea Românilor. O mai
mare nedreptate nici că se p-
te. Cu ce
drept vine guvernul să ia moșiile sta-
tului, la cari noi avem drept și cari
sunt și ale noastre, și să le dea numai
Maghiarilor și veneticoilor, și pe noi
să ne haiduiască? Nu este ore acesta o
despoiere de averea proprie, nu este o
nedreptate strigătoare la cer?

În săptămâna aceasta, Camera ro-
mână s'a ocupat cu desbatarea proie-
ctului de lege privitor la îmbunătățirea
școlii clerului din România. După
acest proiect, pentru a fi numit pa-
roch într'o parochie dela oraș, care
nu va pute fi mai mică de 400 familii,
se poftește diploma de doctor în teo-
logia; și pentru a fi paroch la sate, se
poftește 12 ani de studiu. Preoții dela
orașe (ca doctori în teologia) vor primi
dela stat cel puțin 200 lei, adecă
cam 90 fl. la lună, și preoții dela sate,
(cu 12 ani de studiu) vor primi 80 lei
la lună. Pe lângă acesta, preoților li se
lase în folosință eclesiile, seu sesiunile

parochiale de până acum, și unde nu
se află eclesiile, li-se vor spori lefiele cu
25 lei la sută. După 10 ani de serviciu,
lefa fiș-cărui preot să se sporesce cu 20%,
și după alți 10 ani de serviciu, lefa se
sporesce încă cu 20%. Mai au preoții
și venitele după patrafir, și la oasă
decă din cauză de slăbiciune n'ar
pute sluji, ori decă au implinit anul
alți 70 lea al etății, ei au dreptul de
a trage pensia dela stat. — Legea
acesta se va pune în aplicare la 1 Aprilie 1894.

SCRILE ZILEI.

— 20 Februarie.

Prelegeri pentru popor. Ni-se scrie,
că învățatorii români dela școala capitală
din comuna Avrig au venit la lauda-
bila idee, ca în toate șerile din Dumineci
și sărbători să țină prelegeri pentru po-
por, cari în forma unor serate literare
s'au și ținut până acum regulat, in-
cepând din ziua Sf. Andrei, când
s'a ținut prima serată festivă în a-
mintirea f-ricitalni metropolit Andrei
Șaguna. Această serată se ținuse sub pre-
șidiul d-lui protopop de-acolo Ioan
Cădea. An vorbită: d-lu I. Cădea ju-
nior, proprietar în Avrig și d-lu in-
vățator Georgiu Postea, și d-lu direc-
tor școlar Ioachim Băcilă a cântat
cu școlarii mai multe poezii frumoase.
Dintre prelegerile, ce s'au mai ținut
de atunci încôce, amintim prelegerea
d-lui învățator Ioan Raota despre
șăderile tutunului, d-lu cassar comu-
nal I. Maosimă despre mașinele de
săpat și sămănat, d-nul învățator
Nechita Spârlea despre meserii; d-lu I.
Cădea junior despre banii cei noi;
d-lu director școlar Băcilă despre cre-
dițiunile deșerte la popor etc. etc. După
cum ni-se scrie, seratele acestea sunt
de obicei bine cercetate din partea po-
porului, care p-rtă multă interes față
de aceste prelegeri practice și multă
folositoare pentru el. — Nu mai încape
îndoială, că acest exemplu al bravilor
noștri învățatori din Avrig e cât se
p-
te de laudabil și am dori din inimă,
ca nobilul lor exemplu să fiă cât mai
mult imitat din partea cărturarilor
noștri de prin comună.

— x —

Din Banat ni-se scrie, că la 5 (17)
Februarie o. s'a întâmplat alegerea de
primar în comuna Lunga (Constanța,
Kun Seleşu). Comuna aceasta e locuită
de Români și de Nemți, dintre cari Ro-
mâni fiind în majoritate, ar fi dorit
să și alégă primar pe un Român. În
această dreptă și românesă dorință a
lor însă au fost împedcați de slugar-
nicul notar Antonie Ștefanoviciu, care
încă p-rtă numele de Român, dăr n'are
inimă românesă, și în loc de a-i
sprijini pe Români ca să și alégă un
primar din sinul lor, după cum s'ar
fi cuvenit, el s'a dat pe partea Nem-

în pădure, ca să raporteze tovar-
șilor săi.

Nu mult după aceea eși Mor-
ghiana din casă, și aducă ceva.
Când se reîntorse, vedu semnul
de cretă dinaintea ușei și se în-
trebă singur: „Ce să nsemneze
asta? Este asta jucăria, ori are
cineva gânduri rele în contra stă-
pânului meu? La totă întâmpla-
rea este bine să fiă omul cu bă-
gare de semă.” Ea luă numai de-
cât o bucată de cretă și făcu a-
celași semn înaintea mai multor
case vecine. După aceea intră în
casă fără să spună ceva la stăp-
nă-sa.

Intr'aceea hoțul ajuns la soții
lui și le spuse, cum a iscodit
casa. Căpitanul îl lăudă și po-
runci, ca căta întregă să și schimbe
hainele, să ascundă sub ele arme
și să se furișeze în cetate pe că-
rări deosebite, apoi să se întelnească în
piața cea mare. Elu avea de gând
ca cel reîntors să-i arate casa

și apoi să se socotescă, ce e de
făcut?

Porunca căpitanului fu impli-
nită. Când ajuns el cu călăuzul
dinaintea unei case, unde făcuse
semn Morghiana, călăuzul dișe:
Acesta e semnul! Trecând însă
ceva mai departe, ca să nu dea
privilegiu de bănuelă, la casa vecină
vedu același semn. Atunci în-
trebă căpitanul, care din două
este cea adevărată? Călăuzul era
totu mai zăpăcit, veddend, că și
următoarele trei case au același
semn. — „Eu am făcut numai
un semn” dișe el, „cine a făcut
celelalte nu știu. La care am fă-
cut eu semn, nu potu găci.”

Căpitanul se duse numai de-
cât în pieță și însărcină pe cel
dintău dintre omenii lui, pe care-l
întelni, să spună celorlalți, că li-s'a
zădărnicit tot planul.

Hoții se retraseră în pădure și
a doua și trimiseră un alt is-
coditor. Cu ajutorul cărpaciului,
află și acesta casa lui Cassim și,

la un loc cam ascuns, făcu un
semn cu ceruză roșie. Morghiana
însă, care era cu multă băgare de
semă, descoperi semnul și eră le
strică planul...

Acum luă însuși căpitanul
causa în mână. Elu și fu condus
de papucăr înaintea casei lui Cas-
sim, nu făcu însă nici un semn
ci, preumblându-se de câteva ori
pe dinaintea ei, și o întipări în me-
moria așa de bine, că era peste
putință să o schimbe cu alta.
Dup'aceea se reîntorse în pădure
și și făcu planul. Prin supuși să
cumpără în satele vecine două-
zeci de catări și patruzeci burdu-
furi goale pentru ulei. În fiș-care
burdufu băgă câte-un hoț și i
încarcă pe măgari. Cu caravana
asta de măgari, căpitanul, străfor-
mat ca negustor de ulei, plecă
spre cetate, unde ajunsă cătră
seră. Elu se duse drept la casa
lui Cassim, în care locuia acum
Ali Baba.

Ali Baba, după obiceiul lui,

ședea înaintea ușei să respire aer
curat. Căpitanul hoților se duse
la el și i dișe: „Domnule! cu
uleul meu în burdufuri vinu forte
de departe și nu știu, decă voi
mai căpeta unde va loc de masă.
De m'ai primi pentru nopte în casa
ta, și așa fi forte mulțamitoru” —
„Din totă inima răspunse Ali Baba
și-lu pofli să între în curte cu ca-
tării. Aici porunci sclavilor săi
să ajute străinului să iee sarcinile
de pe catări. Și stete și el de
față până se isprăvi lucrul acesta.
Când eși străinul din grajd, se
uită împrejur prin curte, unde
s'ar pute culca. Ali Baba însă
dișe, că elu nu p-
te suferi ca oș-
pele lui să dormă sub cerul li-
ber și i dete o odaie din casă.

Căpitanului nu-i plăcu de loc
îngrijirea asta a lui Ali Baba. Elu
ar fi durmit bucosu în curte,
pentru că atunci s'ar fi putut în-
telni mai ușor cu hoții din bur-
dufuri. Invitarea lui Ali Baba însă
n'o put respinge.

ților și a lucrat pentru izbânda acestora, ba încă de bieții Români, cari i-au dat lui pânea și l-au ales notari prin voturile lor, și-a bătut chiar joc. Din asta cauză poporul e foarte mâhnit asupra acestui slugarnic notari, care prin astfel de purtare ticăloasă s'a făcut vrednic de dispreț și urgia Românilor, er nu de încrederea lor. Totu atâtu de slab este și un frate al acestuia cu numele *George Stefanovicu*, care funcționează acolo ca învățator. Acesta încă a votat pe partea Nemților. Ca învățator e leneș peste măsură și nu face cu copii nici un progres. Poporul l'a ales ca învățator numai ademenit de lingșirile și promisiunile sarbede ale notarului, der acum se vede foarte înșelatu și e catu se pôte de nemulțumit cu el, deore-ce nu stă de șoolă și e nemernic fortă. Mai marii noștri biseroesci ar face bine, decă și-ar însemna numele acestui învățator, care mânâncă inzadar pânea poporului.

Retragerea Metropolitului Primatului. I. P. S. S. Metropolitul Primat al României Iosif (Gheorghianu) manifestase deja acum câtăva vreme M. Sale Regelui Carolu dorința de a se retrage din înalta funcție de cap al Bsericeii autoceale române. I. P. S. Sa își motiva hotărârea sa cu aceea, că sănătatea și vârsta sa înaintată nu-i mai permite a duce sarcina grea ce i impune înalta sa poziție. I. P. S. Metropolitul Iosif a cerut audiență M. S. Regelui și reînviind arătările de mai înainte, l'a înmănat demisiunea sa în scris rugându pe Sveran s'o primescă. Vineri la orele 10 a. m. I. P. S. Sa Metropolitul Primat a fost din nou primit la palat. M. S. Regele, deși cu regret, s'a vădit nevoit a primi demisiunea I. P. S. Sale pe ziua de 1 Aprilie.

Impăratul Germaniei în Ungaria. Folia vienesa „N. fr. Presse” scrie, că împăratul Germaniei, invitat de Majestatea Sa monarhul nostru, probabil că va lua parte la marile manevre ce se vor ține în Septembrie a. c. După manevre împăratul german va fi oșpele monarhului nostru în Gödöllő.

Convenția comercială între România și Elveția. Vineri s'a semnat la ministeriul afacerilor străine de către dl. Al. Lahovary și de dl. I. Stamb, consulul general al Elveției în Bucuresci, convențiunea comercială încheiată între România și Elveția. Această convenție are aceeași basă ca și convențiunile încheiate cu Anglia și Italia.

Sedința publică a studenților dela școlile medii române din locu se va ține mâne, Duminecă, în sala cea mare a gimnasiunii. Inceputul la 3 ore p. m. Atragem atențiunea Românilor brașoveni asupra acestei producțiuni a tinerimei noastre.

Poseșorii de lucrători, cari în sensul artic. de lege XIV din anul 1891, au lucrători obligați la asigurare (inclusive cei aplicați la industrii și comerț) se facu atenți, ca în propriul lor interes să nu întârzie, ca să anunțe pe acești lucrători ai lor la oassa districtuală

brașovenă pentru bolnavi (Rosenanger Nr 16), care va fi deschisă și mâne, Duminecă, înainte de amedi.

Nouă cancelaria de avocat a deschis în Sibiu dl. avocat Dr. Amos Frâncu.

Distincțiuni. Regele României a binevoit a acorda ordinul „Corona României” următoarelor persoane: Contramaralului *Corsi*, în gradul de mare-ofițer; căpitanului de vas *Carol Marchese*, în gradul de comandator; căpitanului de corvetă *Maffei di Boglio*, în gradul de ofițer; dlui *Pierni*, consul al României la Livorno, în gradul de ofițer și marchisului de *Lindi*, vice-consulul României la Genua, în gradul de cavaler.

Nunta principelui Bulgariei. Nunta A. S. principelui Ferdinand al Bulgariei se va face pe la mijlocul lunii lui Aprilie. E mai mult ca sigur, că nunta se va face la Sofia.

O nunta sângeroasă în Ungaria. În comuna Bertes, lângă Oradea-Mare s'a servat deunăzi o nunta țărănească. Se oună o fată foarte frumoasă, numită Roza Ragany, cu un ténér voinic din Almosd, Alexandru Baosa. După ce s'a săvârșit cucozia religioasă și nunta, au pornit spre casa miresei; lautarii au început să cânte marșul lui Rakotzi. Un alt ténér cu numele Emerio Gordo fiind cam bêt, porunci Tiganelor să cânte canțoneta „Tra-ra-bum-de-av.” Nuntașul Gheorghe Kiss se opuse. Gordo infuriindu-se teribil și trase un pumn puternic, răsturnându-l la pământ. At noi s'a întâmplat o luptă pe viață și pe mörte între nuntași din Almosdy și între cei din Bertes, adecă între partizanii mirei și ai miresei. În luptă, mirele a primit două lovituri teribile de cuțit în pept; alți doi omeni au fost răniți de mörte. Numărul tuturor răniților se uoă la 14. În timpul luptei, mireasa a fugit. Toți nuntași au fost duși de giandarmi la închisore.

Serată musicală. A IV serată cu abonamentu a muzicii orașenesci se va da mâne, în 5 Martie n. în sala hotelului „Europa”. Programu este următoru: 1) „O noapte în Carpați”, fantasia românească de Bernstein. 2) „Potpourri fir lustige Leut”, de Komzak 3) „Rund um den Stefansturm”, potpourri de Wegner.

NECROLOG. George Ioanides, mare comerciant în Brașov, a răposat la 2 Martie n. c. în etate de 85 ani. Ilu jălesce intristata-i soție Elena n. Christo, împreună cu o fiică, doi fi și alte rudeni.

Ioan Popescu, notari comunali în Nadab, a răposat la 2 Martie n. c. în alu 56-lea anu alu vieții și alu 22-lea alu căsătoriei. Ilu jălesce intristata-i soție Emilia n. Mladin cu fi și fiicele sale Emilia măr. Dr. Trailescu, Livia, Adrian, Nicolau și Corneliu, împreună cu alte număröse rudeni. — Fiă-le țărăna ușur!

Importul liber al grânelor din România.

În sedința din 28 Februarie a dieței unguresci, se discută cesțiunea creditului agricolu. Ministrul președinte Weckerle luă cuvântul ocupându-se cu importul liber al grânelor din România. Densulă duse, că se impörtă multu grâu din România, așa în anul 1892 s'a importat 1,100,000 măji metrice de grâu.

Industria ungurescă de möră este unul dintre factorii cei mai puternici alu agriculturii, de aceea trebuie susținută.

Situațiunea morarilor a devenit în timpul din urmă mai grea; noi am vădit, că ou făina noastră am fost scoși nu numai din America, unde concurență mai înainte, ci și din Svedia Norvegia și Anglia. Morile noastre societate macină 14.000,000 măji metrice de grâu, pe lângă aceea se impörtă din străinătate 1 milion de măji metrice.

Prețurile cerealelor noastre sunt din ce în ce mai mari în raport cu cele din străinătate, deorece avem o industriă de möră multă mai însemnată.

Ministrul președinte vorbi apoi despre sumele, cari se dau pentru progresarea agriculturii. Așa în comitatele din nordul Ungariei s'au dat în anul acesta sume de bani pentru scopul agriculturii. Ca cheltuieli neprelimitate sunt a se primi și acele pentru cumpărarea viței de vie. Această sumă este de o jumătate de milion, fără ca noi să ne fi luat imputernicirea dela legislativă pentru aplicarea acesteia.

Ministrul în fine recomandă bugetul pentru a fi primit.

După densulă luă cuvântul Bela Bernath, care polemisi cu ministrul președinte.

Molnar duse, că elu ca posesor de möră, nu e în contra industriei de möră. Afluța grăului românescu provocă în Ungaria prețuri ieftine.

Ministrul președinte Weckerle: Din contra, uoă prețurile.

Molnar u'are nimic în contra măcinării grăului românescu, nici în contra acestui produs de möră, der acesta nu se pôte controla. Acelu grâu, în locu se möră în străinătate, pôte fi aici la noi și în Austria mai bine prețuit. Decă cumpărarea grăului românescu n'ar oferi atâtea avantagii morilor unguresci, atunci căutarea grăului ungurescu ar fi mai mare și pentru acesta ar fi și prețurile mai mari.

Morile corăspund intereselor agriculturii unguresci numai până când macină cereale din Ungaria.

După aceea urmă votarea.

Ultime scrii.

Adunarea publică conchemată pe ziua de 19 Febr. st. c. în Sibiu, în cauza proiectelor de lege religioase a ținută la ora fixată. După un raport ce l'am primit numai la încheierea numărului de ați, adunarea a fost presidată de d-nii protopi Papiu și Russu, notari au fost Dr. I. Greou și Dr. Amos Frâncu. Au vorbit d-nii I. Papiu, Comșa, Z. Boiu, I. Cloaje, I. Moldovan și apoi s'a votat unanim o rezoluțiune prin care se protestă în contra proiectatei căsătorii civile și a matriculelor civile. S'a propus apoi și s'a hotărât a se adresa Maj. Sale Monarhului o telegramă, prin care „să se accentueze legalitatea și supunerea celorl întruniți la adunare”. Această hotărâre s'a luat pe deasupra, nefiind prevădită în programa adunării.

Literatură.

„Deșteptarea” este numele unei noue gazete pentru popor ce apare, dela începutul acestui an în Cernăuți (Bucovina) la 1 și 15 a fiecărei luni. Costă pe an 2 fl.; pe 1/2 an 1 fl. — Am primit până acum patru numere din această gazetă, care e scrisă într'un limbaj popular foarte plăcut, e bine redigată, ține sémă mai ales de trebuințele casnice ale poporului nostru bucovinean, pentru care aduce felu de felu de scrieri și povătuiri igienice, economice, juridice, etc. etc., — tôte de mare folos și foarte ușor scris. Editoru și administratoru alu acestei gazete este dl. *Dimitrie Bucveschi*, care continuând a eda această foia în modul cum a edat-o dela anul nou încoce, va aduce de sigur, mari servicii poporului român din Bucovina. I dorim succes.

A apărut:

„Noul atac asupra școlilor noastre, = politică maghiară de instrucțiune.” (Reproducere după „Telegraful Român”). Sibiu, Tipografia arhidieceșană, 1893. — Formatu mic de 87 pag. Prețu 25 or.

În tipografia diecesană din Arad a apărut: **Legea de pensiune învățatoretă, tradusă și explicată de Blasiu Codreanu, învățator român în Sân-Nicolau-mieș (Kis-Szt. Miklos, p. u. Uj-Arad).** Formatu mic de 151 pag. Prețu 1 fl. 5 or. trimis franco. Cuprinsul: Legea din an. 1875 legea din 1891; Regulamente, instrucțiuni și ordinațiuni ministeriale.

După ce au mâncat amândoi împreună, căpitanul se duse în odaia lui, er Baba porunci sclavei sale Morghiana, ca pe a doua zi să pună la îndemână cearcăfurile pentru baie, fiindcă doria să se scalde, er la reîntorcere să fiă gata o supă bună de carne.

După ce a poruncit acestea, s'a culcat. Morghiana însă se apucă de lucru. Pe când aședă cearșafurile, de-odată i-se stinge lampa. Din întemplantare în totă casa nu se mai găsea uleu. Atunci îi veni în minte, că pôte scoate nițel uleu și din burdufurile străinului și cu lampa stinsă trecu prin curte cătră grajd. Când deschise ușa, hoții ascunși în burdufuri gândeau, că e căpitanul și când ea puse mâna pe celu dintăiu burduf, hoțul din elu întrebă: „e vremea?” Morghiana se spăria, der fiindcă era fată cuminte, se reculese îndată și răspuse încet: „încă nu, der îndată.”

Se duse la alu doilea burduf;

aici auzi aceleași vorbe, și totu astfelu până la celu din urmă, în care era uleu într'adeveru. Fata umplu lampa și se duse în casă. Aici trezi pe sclav și-i duse să umple o căldare mare cu uleu din burduf. Sub căldare apoi aprinse un focu strășnic. Când ferbea căldarea, duse sclavului să-i ajute a-o duce în grajd. Aici turnă pe gaura, ce-o lăsaseră hoții pentru răsuflare, în fiă-care burduf, atăta uleu ferbinte, câtu era de lipsă ca să înădușe și să omore pe hoți.

Morghiana se reîntorse în bucătăria și aștepta să vedă, ce se întâmplă. Nu trecu mult și căpitanul încep să arunce petricele mici în curte. Acesta era semnul, ca hoții să taie burdufurile și să eșe afară. Fiind însă că nu se mișca nimeni, spăriat se duse singur în curte. Puțin după aceea Morghiana ilu vedu fugind în ruptul capului din grajd și după aceea sărind peste zid u-

fară din grădină. Sclava, liniștită, că a scăpat pe domnul său și familia lui de perire sigură se culcă și ea.

A doua zi, când se întorse Ali Baba dela baie, Morghiana, liniștită, îi aduse supă de carne, fără să ducă ceva. Numai când stăpânul ei se miră, că oșpele lui, neguțatoru străin, încă nu s'a dus în piță, îi descoperi cele întâmplate peste nopte.

Ali Baba se miră de înțelepciunea fetei și duse: „Morghiana, totdeuna mi-ai servit cu credință. Astăzi am să-ți mulțumesc chiar viața mea. Iți dăruiesc libertatea. Mai târziu însă te voi și răsplăti. De-ocamdată trebuie să ne scăpăm decădavele mișeilor acestora, fără ca să afle lumea ceva despre ei.”

Au săpat în grădină o gropă largă și adencă, în care Ali Baba cu ajutorul Morghiane și alu sclavului, îngropă și astupă pe toți hoții uciși, împreună cu burdufurile.

Intr'aceea căpitanul hoților, aprins de mânia, ședea în peștera cu comorile și cocea planu de răsbunare.

Câteva zile mai târziu eră sosi în cetate un nou neguțator cu foarte multe covoră prețiose de Persia. Elu închiria numai decatu o prăvălie în piță și după-ce aședă marfa în ea, încep a cerceta pe neguțatorii vecini. Între aceștia era și feciorul lui Ali Baba, care ținea prăvălia unchiului său Cassim. Neguțatoru străin era un om foarte umblat în lume și scia povesti multe. Fiindcă feciorul lui Ali Baba era om deștept, legă îndată prietenia cu Hussein — așa se numea străinul, — creșându, că va afla dela elu lucruri, cari îi voru fi folositoare în călătoriile lui următoare. Se părea, că și lui Hussein îi plăcea de ténér, pentru-că ilu invită mai desu la masă.

Feciorul lui Ali Baba n'a vrut să rămână dator străinului

Arta de a trăi.

După *Stugau*, de *Camilă B...*

Pasiunile.

(Fine.)

O pasiune, care e comună tuturor sexurilor, care se naște cu ele, le petrece pe toate căile rătăcitorie ale vieții și le părăsește numai la mărte, e *amorul propriu* și fiica acestuia, *vanitatea*. Amândouă sunt parasiti de primul rang. Dacă le alungi prin ușă, ele erăși reîntornă pe ferăstră. Unii cred, că au învins vanitatea, și fără să o scie, e închipuită cel puțin pe aceea, că nu e vană. Fiă-care om însă e vană. unul în mod naiv și fără rezervă, celalalt în mod mascat sub larva modestiei.

Când vanitatea devine activă, atunci ea se manifestă la bărbat ca *ambitiune*, la femeie ca *conchetărie*. Bărbatul voiesce să fie onorat și stimat, femeia voiesce să placă. Amândoi, ambițiosul și femeia cochetă, au o însușire comună, voină să cucerească, să domineze. Unul prin talentele, forța, curajul său, sau prin astuție și falsitate; celalalt prin frumusețe și grațiositate.

Există și femei ambițioase și bărbat cocheti; și unii și alții, din fericire, sunt excepțiuni. Un bărbat cochet merită *dispreț*, o femeie ambițioasă, nu e *amabilă*. De regulă un bărbat cochet e efemeiat, er o femeie ambițioasă e femeie-bărbat: una mai *neferică* și *desgustătoră* ca celalaltă.

Pasiunea cea mai perfidă și mai puțin cunoscută din toate, e *trândăvia*. La prima vedere s'ar părea, că n'ar pute fi pusă într'un rând cu celelalte surori ale ei, pentru-că ea nu e o mișcare sufletească, ci tocmai negațiunea afectului, și totuși esamiată în fond, ea posedă toate calitățile pasiunii și încă pe cele mai rele. Ea ne cuprinde pe nesimțite, ca nise frigidă consumătoare. Ea subjugă sentimentele, interesele și chiar petrecerile noastre. Ea se atâră, ca o greutate de plumb, de decisiunile și faptele noastre.

În mocirla ei infectă se înădușesc și încă virtuțile, ca și vițurile noastre. Ea e cu atât mai periculoasă, că prea adesea se învleșce cu aparența ipocrită a virtuții. Credem că a fi învins vițul și n'am făcut alta, decât am schimbat un viț cu altul și mai rușinător.

Adesea nu virtutea noastră a învins d. e. ambițiunea noastră, ci lenea. Am încetat să aspirăm, pentru-că aspirațiunea reclamă activitate și activitatea e incomodă. Cu acesta se întâmplă ca cu timiditatea și slăbiciunea de caracter, care pe mulți îi ține pe calea dreptului și onestității, în timp ce el își închipuesce și vră a face să se credă, că acesta a făcut-o virtutea lui. Câte unul se laudă cu puritatea și corectitatea pur-

tărilor sale morale, deși singurul merit al acestora e impotența lui! Cum își laudă iubirea sa de pace un altul, care e prea laș și slab, ca să aibă o părere a sa proprie și e prea laș și leș pentru de a-și apăra dreptul său cu bărbăție.

Lenea nu e numai mama tuturor vițurilor, ci și piedeca tuturor virtuților, scurt: lenea are o putere așa de corumpătoare, încât mai nainte de toate or-ce om cum se cade, ar trebui să-i declare război până la cuțite!

Toate afectele și pasiunile se pot împărți în două grupe mari: în de aceea, care ne înalță sufletul, și în de aceea, care-l înjosesc. De cele dintău aparțin: bucuria, speranța, admirațiunea ș. a.; de cele din urmă: spaima, frica, îngrozirea, rușinea, părerea de rău, invidia ș. a.

Unele pasiuni sunt, după înpragiară, în parte înălțătoare, în parte deprimătoare. Așa sunt d. e. amorul nefericit, ambițiune satisfăcută, vanitate măgulită înălțătoare, amorul nefericit, ambițiune neimpăcată, vanitate ofensată deprimătoare pentru sufletul nostru.

Cele mai mari piedeci ale seninătății sufletului nostru sunt pasiunile deprimătoare. Vițurile sunt pasiuni demoralizatoare.

Nu începe îndoielă, că atât morală, cât și considerațiunea pentru viața noastră internă, prin urmare pentru fericirea noastră, ne impune cu datorință nedispensabilă combaterea vițurilor noastre. Dér cum e a să face acesta?

Rousseau dăce prea adevărat: *"E vina noastră proprie, decât virtutea ne costă așa de mult și decât am vră să fim totdeauna cu minte, rare-ori am av lipsă să fim virtuți. Însă aplecări lesne de învins, ne răpesc fără rezistență; cedim unor tentative ușore, a căror pericolositate o desprețuim. Pe nesimțite ajungem în situațiuni periculoase, de care ne-am fi putut lesne apăra, din care însă nu ne mai putem scăpa fără silințe eroice, care ne înspăimântă, și în fine cădem în abis, dăcând lui Dumnezeu: pentru ce n'ai făcut așa slab? Dér în contra voinței noastre, el răspunde conștiinței noastre: te-am făcut prea slab, ca să ești din prăpastie, dér te-am făcut destul de tare, ca să nu caști în ea."*

De aci rezultă regula, de a suprima mișcarea păcătoasă deja în momentul născerei sale.

Am amintit deja, că or-ce faptă păcătoasă se comite mai întâi în închipuire și apoi în realitate. Se recere o neînsemnată încordare a forței morale, pentru de-a suprima o închipuire păcătoasă, îndată ce ea apare în suflet. E de lipsă a-și îndrepta atențiunea cu grabire spre alte lucruri. Dacă cererea se deșteptă odată prin jocul cu închipuirea, atunci firește, că e greu a lăsa păcatul

necomis. Cei mai mulți oameni, chiar și de aceia, care au bunăvoință de a-și stăpâni înclinări păcătoase, greșesc în aceea că consideră pericolul de neînsemnat la prima deșteptare a închipuirii. Se pare, că nu merită osteneală a se opune tentativei, ce le apare slabă. Dér pe neașteptate se aprinde cererea din închipuire și mai înainte de a-se reculege la opozițiune contra tentațiunii, păcatul e deja consumat.

Pentru de a ține la distanță respectabilă chiar și închipuirile, e a se evita cu cea mai mare îngrijire: *ocasiunea*. *"Eroul luptei și eroul virtuții"*, dăce *Shaftesbury*, *"au la dispozițiunea lor două feluri de mijloce și drumuri spre victorie; unul nu poate să bată pe inamicul său, când nu-l caută, celalalt decât nu fuge de el."*

Ceea ce face tentațiunea atât de periculoasă și virtutea atât de dificilă, e că nu suntem totdeauna egali de tari și nu totdeauna bine dispuși pentru a face bine. Sunt momente, în care ne simțim destul de tari, pentru de-a rezista ori cărei tentative, în care chiar decât ispita s'ar și apropia de noi, ar fi respinsă de virtutea noastră, întocmai cum valul infuriat se resfrânge de stânca colțuroasă.

Sunt erăși alte momente, în care, în urma unor dispozițiuni fizice sau procese psihice, ne simțim mai puțin tari. De aci vine, că odată resistăm tentațiunii și de altă-dată succumbăm. Dér e consultă a nu se încrede nici-odată prea mult în tăria sa. Virtutea omenescă e un lucru atât de nesigur, inima are capricii atât de nemăsurate încât nu i-se poate încrede cineva necondiționat, nici chiar în momentele ei de cel mai frumos avânt.

De aceea prudența ne consiliază, ca îndată ce tentațiunea se apropie, fiă în formă de accidente externe, fiă prin reflectări seducătoare, care apar adesea în sufletul nostru pe neașteptate, sau ca consecențe a unor asociațiuni de idei, să ne transpunem imediat în imposibilitatea de a ceda tentațiunii.

Acăsta o putem ajunge mai bine, decât căutăm societatea astorfeliu de persoane, a căror stimă și iubire nu ne e indiferentă. În totu casul trebuie să eșim prin o rezoluțiune firmă din singurătate și să părăsim societatea de persoane, care ar pute deveni periculoasă pentru virtutea noastră. Fiă-care învingere singuratică, câștigată asupra ispotei, ne înlesnesce învingerile viitoare. Fiindcă vițurile sunt ca animalele sălbatice, care devin atât mai răvnițore și mai cutezătoare, cu cât prin satisfacere le dai mai mult nutreământ. Focul însă se stinge, decât nu-i mai dai nutreământ. Cel ce a încercat a se lăsa de un viț, sau și numai de un învăt rău,

va fi esperiat că numai la început îi vine greu a rezista tentațiunii. Dacă ne dovedim firmi, atunci învătul adorme, și pentru noi nu mai există tentativă.

Cu cât reușim a ne predomina pasiunile, cu atât mai veselă ni-se preface viața. Și decât am ajuns așa departe, ca să putem părăsi marea largă a pasiunilor și a intra în curentul liber de furtune al unei contemplați liniștite, vom ajunge la convingerea, că *"fericirea e pacea"* adică liniștea sufletului.

ECONOMIA.

Cultivarea pomilor în anul întâi.

a) primăvera și vera primă.

Iubite cetitorule! Dacă astă toamnă și-ai sămănat sămănta de pomi, ori decât-i sămăna-o în astă primăveră, fi cu luare aminte, că îndată după ce dai ploaia, se ivesc ică coala petri; acelea trebuie delaturate. Er când încep a eși pomii, pentru cât bine-i în lume să nu suferi găini ori alte galițe printre ei, că sunt atât de fragili, încât pe care l'ar călca, s'ar și rupe și se uscă numai decât. Asemenea le place bine găinilor a-i rică și smulge, prin ce er se uscă numai decât.

Dér de-odată cu pomișorii, ba și mai curând, esă buruenele, că lor li-e mamă pământul, ele esă și nesămănate. De cumva esă mai de timpuriu decât pomii, cu o mare băgare de sămă le putem smulge, că scim de pe betigașele implantate din toamnă, care ne sunt șanțurilele cu sămănta. Totuși mai bine e a-le da pace până resă pomii și cresă de au 6 frunze; atunci sunt deja tărișori și nu i putem așa ușor vătămă, se și țin atunci tare în pământ. Dér plivirea se se întempe totu deuna după ploaia, ori de vedem că-i secetă și buruenele înădușesc pomișorii, atunci ne punem și udăm straturile bine de sera, er dimineța le plivim frumos să nu rămănic o buruiană. Să băgăm însă de sămă la ori ce plivire, că decât să rupem buruiana mai bine să lăsăm neplivită, că buruiana ruptă priesce mai bine, după rupere decât cum fu ea întâiașidată. După plivire e bine să săpăm printre pomișori cu o sapă mică. Eu făcusem pentru acelu scop elevilor mei cuțitașe de lemn, din câte o osciă, și cu acele săpăm printre pomișori; dér apoi și erau săpați, n'ai fi vedut unul vătămă, pentru mult bine, că

și într'o dă preumblându se amândoi pe stradele cetății, întocmi lucrul de așa, că trecură pe dina-intea casei tătane-său, unde ilu pofti puțin înăuntru.

Străinul nu primi îndată, pe urmă totuși intră Morghiana fu însărcinată să gătască de cină. Când aduse ea mâncarea, aruncă odată privirea în fața ospelui. Ei i se pără, că recunoscă trăsăturile acestuia și numai decât își făcu un plan.

Pe timpul cinei ea era cu mare băgare de sămă asupra străinului și vedă, că acesta umplea desă paharele lui Ali Baba și a fiului său, prefăcându-se, că bea și el. *"Blăstematul acesta vrea să ucidă pe stăpânul meu, dér nu o să reușescă,"* dăce ea. Eșind afară, dăce cătrăsclavă, ia-tă doba cu zurgălae să mergem înăuntru și să jucăm înaintea ospelui jocurile, care le jucăm noi câte-odată. Morghiana îmbracă o haină de dans pomposă, cu un brău cusut cu ar-

gintu, de care atâră un pumnal mic de argintu, Abdallah își luă doba și făcându închinăciuni intrară amândoi în oda. Fata încep a juca în tactu după musica lui Abdallah, cu atăta dibăciă, încâtu toți trei bărbații priveau la ea cu atențiune.

Sfârșindu-se jocul, ea apucă o farfuriă de argintu și, după obiceiul țării, adună daruri dela privitor. Ali Baba și feciorul lui dăteră amândoi câte-un galben. Acum se apropia ea de străin și pe când acesta își scotea punga, de-odată ilu străpunse cu pumnalul în inimă. Ali Baba și fiul său săriră spăriați în sus, Morghiana însă rupse haina lui Hussein și scose de sub ea o armă ascunsă. *"Privesce mai de aproape pe omul acesta, o! stăpânul meu și vei recunosc în el pe neguțătorul de ulei și pe căpitanul hoților, care umblă să-ți ia viața!"*

"Morghiana, astă dă imi scăpași a

două-ora viața", dăce Ali Baba. *"Întăia-dată și-am dăruit libertatea, acum te faci nora mea."*

Căpitanul hoților fu aședat lângă tovarășii săi. De aici înainte Ali Baba era tărte precaut. Numai după mai multe luni avă curajul să mai cerceteze odată peștera. Aici nici o urmă de picior de om, nici un semn, că dora ar fi umblat cineva pe acolo. Dintr'asta conchise, că totă ceata hoților este stirpită, și că numai el cunosc secretul.

El păstră secretul cu credință și nu-l împărțăși decât fiului său. Amândoi folosiră comorile cu înțelepciune și încă multe sute de ani după aceea, urmașii lui Ali Baba steteau în mare vedă și ocupau deregătorii înalte în cetatea aceea. Acum s'a stins familia și a rămas numai istoria ei.

Din *"Povești"* alese, de *"Moșulu"*.

Poesii populare.

Culese din popor.

Frunză verde doi bojori
N'ascultați voinici feciori,
La povestea fetelur,
Că li-i mintea sburătoare,
Ca și vara merele:
Pân' merele-să micuțele
Stau în crângă frumușele,
Er decât îmbetrănesc
Pioă jos și se pălesc
La nimeni nu-i trebuiesc.

Colo'n vale la isvoru
Spală mândra grășor
C'o cunosc pe urășioră,
Că e brăul roșior
Cu pôlele de fuior
Sufocate pe-un picior
Cum i place la fecior.

Frunză verde n'orângu uscat
Când la lucru am plecat
Mândră vorbă și-am lăsat
Să nu grăbesc la măritat
Ca florea la scuturat;
Că florea mai înfloare-odată

erau straturile împărțite, între elevii clasei superioare, la fiă-care câte-ună strată. La acest lucru luau parte și fetele, ca și feciorii.

În vâra dintăiu dără, totă cultivarea pomișorilor constă din plivire și săpare, și de cumva-i secetă prea mare — din udare. Câte ună pomișor — cu deosebire merii — îndată ce i de ună lată de mână de înaltă, aruncă crenguțe; acele le putem tăia fără cruțare.

b) tómnă primă.

Când prindă frunzele a'ngălbini și a căde, vedem, că se apropie tómnă și după ea ierna. Pomii însă nu-i ertatū sē ni-i afle înglodatī în buruene. Acum se și plivesc multū mai ușorū, că după o brumă, cele mai multe buruene se dăbălăséză și ușorū se smulgū, singurū nalba-i, care ne dă mai multū de lucru tómnă, ca și primăvêra pirulū. Altcum coala în Septemvre sēu Octomvre, când se începū prelegerile, cei mai mulți învătători își află pomăriile pline de buruene, că peste vâra mai mergū și ei: mai pe la casele părintesci, mai în excursiuni etc. Desulū, că tómnă cei mai mulți învătători își află pomăriile pline de buruene, de nu mai scii ce alege. Așa o pățiamū și eu. Atunci apoi în primele zile de învătămētū, câtū ținū inscrierile, încetulū cu încetulū trebuie mai întâiu sē-și plivescă pomăria. Dăr atunci lobo-dele suntū atâtū de puternice, de trebuie tăiate cu bricégulū ori cu secerea, că de-i da a-le smulge, tragī cu olabodă câțiva pomișori. Pățit'am și deaceste!

Ne punemū dăr mai întâiu și tăiemū buruenele de printre pomii cu băgare de sēmă, ca sē nu-i tăiemū și pe ei, apoi încetū cu încetulū smulgemū și rădēcinele, cari le putem, că tóte nu le putem până nu le bate bruma de câteva ori. Dăr de lipsă este totuși sē-i curățimū măcarū de buruene, decă nu și de rădēcinele lorū. Astfelū se desvóltă și întărescū binișorū, până încetă circulațiunea socalui. După ce amū plivitū bine printre pomișori, apoi ne punemū și săpămū printre ei frumosū și le dămū așa pace până colo târđiu tómnă, când se apropie înghețulū. În timpulū acesta ne punemū și rigolămū loculū unde i-omū muta și rări. Cum se rigoléză, amū vedemū; sē vedemū acumū cum se răsădescū?

Am dīsū, că trebuie sē pregă-

timū locū pentru ei, și adecă celū puținū de patru-ori mai mare, decătū fū cela, în care i-amū sēmē natū. Loculū acesta ilū rigolămū și greblămū, apoi ilū împărțimū în straturī, de câte unū metru de late și de-alungulū stratului, pe lângă sfóra de grădinăritū, tragemū cu o bătă ori cu o sapă mică linii drepte, 2—3 pe unū stratū. Eu trăgeamū trei linii, ca sē cruțū loculū. Apoi, de e tómnă bună, fără ploi, ne punemū coala lângă postulū Crăciunului și scótemū pomișorii toți frumosū, merii, perii, gutuii, prunii, cireșii, vișinii, și nucii. Ca sē-i putem scóte bine, facemū așa, că virimū hirlețulū afundū sub rădēcinele lorū, apoi cu mâna prindemū câte 4—6 pomișori, câți suntū adecă lângă olaltă, și-i tragemū afară. (Piersecii când ii scótemū, ii și punemū la loculū unde au de a produce-)

După ce i-amū scosū, ii curățimū de rădēcinele, cari din întēmplare s'au sdrucitū, ori că dóră suntū prea lungi, cum se întēmplă la perī și nucī. Dăr nu scótemū mai multū, decătū câte unū șirū odată, și apoi ii și răsădimū în straturile cele rigolate, dăr cum? Etă cum:

Straturile ne suntū liniate de-alungulū. Pe liniile acele, totū la depărtare de o palmă, facemū câte-o grópă cu unū pociumbū a-nume făcutū de o jumătate metru de lungū și grosū cam ca o codă de sapă.

Pociumbașulū acela ilū implântămū frumosū în pământū, cam atâtū de adēncū, câtū chibzuimū, că-i de lungă rădęcina pomișorului. Când scótemū pociumbulū din pământū, numai decătū implântămū pomișorulū cu rădęcinașă și astupămū gaura cu pământū, pe care lū apăsămū nițelū pe lângă pomișorū. Așa urmămū cu toți, totū la depărtare de o palmă de olaltă. Și merge fórte repede. Eu făceamū așa, că io făceamū gropițele, unū elevū purta pomișorii în brațe, altū elevū totū lua câte-unū pomișorū și-lū pune. Și în scurtă vreme toți pomișorii erau puși. Apoi, fiindū pământulū afēnatū, urmândū tómnă ploi, ilū îndesă frumosū și de o potrivă pe lângă pomișori și astfelū numai cu puținī se întēmplă sē pieră, de frigū peste ierū.

Unii pomologī rigoléză pământulū din tómnă, apoi scotū pomișorii și nu-i răsădescū, ci-i punū peste iernă în celare (pivnițe), până primăvêra și atunci ii răsădescū.

Eu nici când n'am făcutū așa, ci — de nu i-am pututū răsădi din tómnă — nici nu i-am scosū, ci când i-am scosū, tómnă ori primăvêra, atunci i-am și pusū numai decătū.

Se întēmplă câte-odată, că am scosū pomișorii, dăr nu-i putem pune numai decătū; în acelū casū ii acoperimū cu pământū pe rădęcini și astfelū nu veștejescū.

Mai trebuie sē băgămū de sēmă unū lucru; sē punemū adecă în fiă-care rēndū numai câte-unū soiu de pomi și nu mestecați, că atunci ne răpescū multū timpū la altuire, fiindcă nu toți vinū altuiți de-odată și cu unū soiu de mlădițe nobile. Eu făceamū așa: pe fiă-care stratū formamū 3 rēnduri, cele douē de pe margini le umpleamū cu meri, celū din mijlocū cu peri. Nucii, prunii, cireșii și vișinii ii puneamū deosebitū și adecă unū șirū de pe margine pruni, pe cealaltă margine vișini și cireși, ér în rēndulū din mijlocū nucī. Eu așa făceamū și m'am convinsū, că n'a fostū rēu.

Suntū unii, cari — cum am dīsū — păstrează pomișorii în celarū, ér peste iernă i altuesce (prin copulare) în casă și ér ii punū în celarū în năsipū, până primăvêra, când ii răsădescū. N'am făcutū așa nici când, că dă prea multū lucru, ér ducēndū-i altoiți din casă până în celarū, ori primăvêra din celarū în grădină, se deslipescū tare lesne și tótă munca ne este inzadarū. Am și băgatū altcum de sēmă, că și pomului, ca și omului, sē nu i dēe omulū mai multū decătū o greutate de-odată! E desulū ca elū sē și înfigă bine rădēcinele în pământū, sē se prindă; sē nu mai poftimū ca sē-și prindă și rădēcinele și altoia, că ce-i prea multū nu-i sēnătosū.

Făcut'am și eu așa, că primăvêra am scosū pomii, i-am altuitū în mână și apoi i-am pusū în așa numita școlă de altuitū (că așa se numescū straturile unde punemū pomii pentru a i altoi). Dăr m'am convinsū, că-i mai bine altcum, adecă sē altoimū numai pomii, cari au statū baremī unū anū în școlă de altoitū, după ce adecă vedemū, că s'au prinsū bine și s'au desvóltatū frumosū.

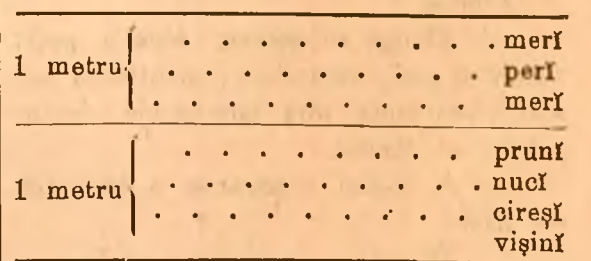
Așa-dără în primăvêra și vâra întâiu plivimū și săpămū pomișorii de câte-ori cere trebuința; tómnă ii plivimū, ér mai târđiu ii răsădimū în loculū rigolatū. De n'amū făcutū lucrulū acesta în tómnă dintăiu, trebuie nesmintitū sē-lū

facemū în primăvêra următore, tare de timpuriu. Și etă de ce:

De amū lăsa pomișorii totū în loculū unde au rēsăritū din sēmēntă, pe unele locuri suntū prea deși, 2—3 și chiar mai mulți la olaltă cu rădēcinele împletecite; decī crescū rēu, strimbī, îndesuiți. Apoi, pământulū printre ei este înțelenitū, ori câtū l'amū cultiva de bine, și multe buruiene își au rădęcinele împletecite de ale pomișorilorū. După aceea, nescóțēndū-i și neciuntāndū-le rădęcinele, la unii pomișori acele mergū ca fusulū în josū, aproape fără mustețe și astfelū mai tare crescū în josū, în pământū, decătū susū în aerū.

Dēc-i scótemū însă frumosū, luămū unulū de unulū în mână, ii curățimū frumosū de crenguțele ori spinii ce s'au ivitū pe ei și le ciuntāmū rădęcinele câtū sē nu rēmână mai lungi de unū decimetru (unū latū bunū de mână, cele mai lungi de o palmă). Astfelū curățitū apoi ii punemū în gropșorele făcute în loculū rigolatū, acolo se prindū frumosū, își forméză rădęcini răcătănate și bărbóse în pătura de-asupra a pământului, care apoi fórte lesne se potū scóte când avemū de ai muta la locū stabilū, unde adecă vorū avē a trăi și produce fructe.

Etă și forma, ce o are școlă de altoitū, adecă tabla unde amū rēsăditū pomișorii când suntū de unū anū:



adecă: straturile suntū câte de unū metru de late, ér de lungi câtū voimū și câtū putemū; pe straturī avemū câte trei rēnduri de pomișori depărtați la o urmă unulū de altulū (cam patru pe unū metru). În rēndulū dintăiu sădimū merișori, dăr numai merișori, în alū doilea numai perișori, apoi în alū treilea ér merisorī; așa în stratulū dintăiu. De avemū merișori și perișori pentru mai multe straturī, toți ii punemū ca în stratulū dintăiu. Dēcă amū gatatū cu ei, punemū în stratulū ce urméză, în rēndulū întâiu prunii, în alū doilea (celū din mijlocū) nucii, ér în alū treilea cereșii și vișinii. Aceștia ér deosebitū, vișinii între olaltă, ér cireșii încă între olaltă. Fă-

Dăr tu nu te mai faci fată.
Eu acasă am venitū
Fată nu te-am mai găsitū:
Nu te mai vedū bucurósă
Nici la fată așa frumosă,
Nici la statū așa fálósă;
Fațați este 'ngălbinită
Ca și flórea cea pălită
Care stă sē cadă 'ndată,
Stă sē cadă la pământū
Ca și tine în mormētū.

Frunză verde de pelinū
Ce-mī cântī, cucule, de chinū,
Ce-mī cântī vâra jumătate
Și-apoi sbori în altă parte?
Cucule pasere sură,
Mușca ț-i ai limba din gură
Cânteculū sē nu-lū mai cântī
Nici sē mei colindī pe-aici.
Vêra vinī, vâra te ducī
Mă mirū éra ce mănăncī?
— Mănăncă mugurelū de fegū
Și cântă codrulū cu dragū
Și béu apă dintr'unū gropū
Și-i cântū cedrulū cu focū

Sasca (Bănatū.)

Vasile Cusmulescu.

De unde vine rachiulū?

După ce a făcutū Dumneđeu ceriulū și pământulū și tóte vietățile de pe dēnsulū, a voitū sē face aice și unū stăpānū, că elū nū voia ca sē stee lucrurile de pe pământū nestăpānite de nime, și așa a venitū că a făcutū mai pe urmă și pe omū. Pe omū însă l'a făcutū Dumneđeu mai întâiu numai după chipulū sēu, ca tóte ființele sē-lū cunoscă de mai mare și sē i-se supue lui și sē-i fiă spre îndemānare și folosū.

Omulū, dreptū că avea chipulū lui Dumneđeu și tóte vietățile pământului se temeau de dēnsulū și-lū cunosea ca stăpānū și i se supunea lui, dără elū nu era în stare nioi sē stăpānescă peste dēnsule, că dintru începutū omulū nu sēwēna cu Dumneđeu decătū numei la chipū, nu și la pricepere și înțelepciune; elū n'avea înocă minte, sufletū dumneđeescū, oi traia numai din simțire, ca tóte celelalte vietăți.

Vedēndū Dumneđeu că omulū, făptura sa cea mai alésă, nu-i sēmēnă înocă intru tóte și că nu-i harnicū sē dom-

nescă peste vietățile pământului, s'a hotărītū ca sē lū facă și pe dēnsulū măcarū în parte nemuritorū și așa i-a datū sufletū din sufletulū sēu și minte din mintea sa. Cum numai a voitū Dumneđeu acēsta, îndată s'a făcutū lumină în capulū omului și abia ecuma a începutū elū a vorbi cu semenii sēi, a vedē, a pricepe și a înțelege tóte ființele din lume, a se folosi de ele spre îndemānarea sa, a le supune și a domni peste dēnsule. Abia atunci, după ce a căpătātū mintea, a începutū omulū a ține cu vrednicie loculū lui Dumneđeu pe pământū și a stăpāni tóte celelalte ființe de pe elū.

Omulū avea minte deșteaptă și judecată ageră; de câte se apuoa, tóte le potrivea cum mai bine și le scootea la capētū fără de nioi unū greșū. Omēii se înmulțiră și începura a se lăți pe pământū și a lua în stăpānire, însă fără de nioi o cērtă între dēnșii, oi traia cu blāndețe și cu bună învoire, fiind-că totdeuna erau povēțuiți numai de mintea cea curată și dumneđeescă ce o avea în capū. Ei aveau de tóte câte le trebuia,

și cu toți împreună sē foloseau de bunătățile pământului și domneau în pace și voie bună peste elū ca și Dumneđeu în ceriuri; ei erau acuma prea fericoți și ca asemēnări de Dumneđeu, nici nu putea fi altfelū.

Acēsta stare de ferioire însă n'a ținutū multū. Draculū — Uoigă-lū crucea — a începutū a pismui făptura cea mai alésă a lui Dumneđeu și a cerca felū de felū de mijlóce, că dóră ar putea turbura acestū traiu dulce și tignitū alū ómenilorū, dăr n'a fostū în stare, tóte mijlócele s'au arātātū zădarnice. Omulū avea mintea sa curată și deșteptă, judeca tóte împrejurările cu agerime, pricepea și înțelegea tóte relele de mai năiute și așa se ferea totdeuna de ele. Nime nu era harnicū sē-lū împingă spre greșuri, spre neînvoielī și certe. Pe urmă se incredințaseră și Uoigă-i crucea, că pe câtū timpū va fi în omū mintea lui deșteptă și luminată, ei înzadarū s'or încerca a stērni școarturī printre ómenī, a ațitā pe unii asupra altora și a-le turbura traiulū celū dulce și tignitū, și de aceea âmblau supērați și măchniți prin

când așa, amă fi gata cu plantarea pomilor din școala de sēmănată în școala de altoit.

Din înțelepciunea lumii.

Aforisme culese și traduse de

Camil B....

— E mai bine a'și duce crucea, decât a și-o țiri. — *Prov. breton.*

— Nu privi cu anărăciune la schimbarea timpurilor; amară e răbdarea, dăr dulce e fructul ei. — *Sadi.*

— Nefericitul, care și poartă nefericirea sa cu curaj, apare chiar față cu soarta, ca un învingător: *Eu sunt, dice el tăcând, mai mare decât tine* — *Balde.*

— În nefericire, nu în ferioare se arată puterea bărbaților mari; când emulul de aloă a cădută în foc, parumul său e mai intensiv, ca mai înainte. — *Indian.*

— Sorele răsare și apune roșu: cei mari își rămân totu deuna egal, în ferioare, ca și în miserie. — *Indian.*

— Tina ascunde un rubin; dăr nu'ă pătează. — *Chinez.*

— Un arbore răsturnat de viscol a avut mai multe crengi, decât rădăcină. — *Chinez.*

— Oia gollă se sparge la foc. — *Proverbiale.*

— Rugina mănăncă fierul, grija inima. — *Prov. rusecă.*

— Nu'ți lua pră tare la inimă grija de mână; tu nu poți sci, decât mai trăiesc încă mână. — *Talmud.*

— Ajunge necazul, decât a sosit. — *Talmud.*

— Alungă supărarea; decât o poți; de nu o poți, ascunde o; pentru-că posomorirea ofera un spectacol deplorabil. — *Seneca.*

— A tăinui supărarea e bărbăție. — *Arab.*

— Tăcerea e medicina supărării. — *Egipt.*

— Grija ușoră vorbește, cea grea amușese. — *Seneca.*

— Arma celui slab e — tănguirea. — *Arab.*

— Ceea ce te spasă pe tine, nu lăsa să îngreuneze pe nici un alt om; nu arunca povara ta pe spinarea altuia. — *Persan.*

— A suferi și a tăce e artă cea mai mare. — *Sutor.*

P O V E Ţ E.

Stîrpirea omidelor. Se scrie, că omidele se nasc din oule fluturilor. Decă amă pută stîrpi fluturii, atunci amă isprăvi-o și cu omidele. Acesta însă nu o putem face și de aceea trebuie să ne îndreptăm privirea mai alesă asu-

pra omidelor. Cei mai aprigi vrăjmași ai acestora sunt ariicii, bróscele, șopârlele, lilieci, graurii, rëndunelele, precum și celelalte soiuri de paseri, precum vrăbiile, ciorele și altele. Tote acestea mănăncă omidele și prin acesta se fac apărătorii pomilor noștri, din care causă ar trebui să le cruțăm, ca pe nisce animale folositoare.

Intru câtă însă paserile și animalele amintite aci nu răsesc cu stîrpirea omidelor, nu ne rămâne alta de făcută, decât să le curățim noi cu mână, ér unde nu ajungem, vom lua în ajutor un fel de forfecă, ce sunt anume făcute pentru tăierea mlădițelor, de cari sunt acățate cuiburile de omide.

Pentru ca lucrul să fiă cu folos, curățirea pomilor de omide trebuie să se întempe nu numai în grădina omului, ci și într'ale vecinilor, căci lacascontrari, acestea se răspândesc și pe la vecini. Cuiburile de omide trebuie culese tôte, căci cuiburile rămase, deși mai mici, sunt de ajuns pentru a da nascere la mii de mii de omide. Culegerea cuiburilor trebuie să se facă înainte de a da căldura; mai bine se poate face cu deosebire când bate vântul, care pune cuiburile în mișcare și astfel ușurează aflarea lor. Dintr'odată însă nu e cu putință a-le afla tôte, de aceea e bine să se curețe în 2—3 rënduri. Cuiburile strinse trebuie numai decât arse, căci altmintrele din ele răsăr și se răspândesc omidele, pe cari apoi nu le mai putem prinde. Mai e de însemnată apoi, că nu numai pomii, ci și ceilalți arbori din grădini trebuie curățiti de omidi, căci acestea, după ce isprăvesc cu pustiirea arborilor, pe cari sunt, trec și la pomii.

Pentru a împiedeca suirea pe pomii a omidelor, ce ar veni de airea, este bine a se înfășura împrejurul trunchiului dela pomii fășii de hărtia grosă, care se unge cu păcură grosă, sau cu altă grăsimă ieftină. Omidele, viermii, gândacii și alte jivini stricaciose, vrëndu a se su în sus, se înecă în această păcură și nu pot merge mai departe, ci se pier, sau se întorc îndărăt.

Mai sunt unele omidi veratice, cari se îngrămădesc mai alesă printre încheiăturile crengilor și se ghemuesc într'un fel de păienjeniș, care le slujesce ca culcuș și adăpost împotriva frigului și a umezelei. Aceste cul-

cușuri încă ar trebui strinse și arse, cu omide cu tot. Stringerea lor se poate face mai bine după ploa, ori dimineța pe rouă.

In contra furnicilor. Scimă câtă de neplăcute sunt furnicile când întră prin casele noastre. Pentru depărtarea lor se recomandă busuocul, al cărui miros e așa de neplăcut încât fugă de el, ajunge ca se pumă într'o odaie un mănunchiu de busuoc.

MULTE ȘI DE TOATE.

Care-i poporul cel mai ferocit?

De sigur, că e cel din insulița Anholt situată în strămtorea Categat.

Omenii din insula acesta nu scriu nici o scrisore. De o vreme în oca ei nu cetesă gazeta și nu sci de loc ce se petrece în lumea mare.

Causa e următorea: Posta a sosit în insula ultima oră la 20 Decembrie. De atunci insulița e înconjurată de sloiuri uriașe de zăpadă și e absolut imposibil să se apropie de ea vre-un vapor sau vre o barcă uicărar.

Bunii locuitori din insulița acesta se ocupă numai cu pescuirea și cu prinderea focelor (animale de mare).

Ei nu suferă nici o pagubă comercială decât nu primesc vești din lume.

Și-apoi se nu dice, că nu e popor ferocit?

Cel mai gros monarch din lume.

Regele Teiburimoa din Buteritari, care a protestat la guvernul din Washington în contra stabilirii protectoratului britanic asupra insulei Gilbert, este un om care cântăresce nici mai multă nici mai puțin de 304 libe (125 kgr.)

El are un fiu, principe moștenitor care e mai greu decât tatăl său și un alt fiu în vîrstă de 8 ani, care deja are 110 libe (55 kgr.)

Teiburimoa este între altele un om cu gusturi rafinate. El trăesce după moda europeană, are un bucătar american și palatul său este mobilat europeanesc.

Lista lui civilă este de 100 dolari pe an (500 franci) care provine dintr'o taxă pusă asupra tuturor comercianților și se vede că ei sunt foarte numeroși, că dau o listă civilă așa de mare!

Teiburimoa de sigur poate să ducă o viață foarte comodă, căci are cu el:

Iuțela mișcărilor.

D. James Jackson a avut ingenioasă idee de a calcula iuțela pe secundă a diferitelor mișcări.

Cifra cea mai slabă citată de Jackson e aceea a creșterii unghiilor: iuțela cu care crește e de 0 m. 000,000,002 pe secundă, adică de o mie de ori mai slabă decât iuțela cu care crește bambul pe secundă, care e de 0 m. 000,002,7

Arderea ierbe de pușcă în aer liber se efectuează cu o iuțelă de propagare de 0 m. 013.

Intr'o secundă, se poate citi un număr de litere, care ocupă o lungime de 38 milimetri.

Un picton sue un munte cu o iuțelă de urcare de 8—11 om.; când urcă o scară ea este de 15 centimetri. Un om mergendă pe un drum orizontal (4 kilometri pe oră) face pe secundă 1 m. 11 cm.

Iuțela maximă a unei corăbii este de 2 m. 31; aceea a unui vapor 4 m. 63.

„O lovitură de pumnă“ este dată cu o iuțelă de 8 m. 50; este așa dar mai puțin periculos de a primi un pumnă de cât de a fi lovit de un corp de aceeași greutate după o secundă de cădere a cărui iuțelă se sciie că este de 9 m. 81.

Vulturul perurge într'o secundă 15 m. 65; porumbelul călător 27 metri; șoimul 31 metri; musca ordinară are ca maximul iuțelei 53 m. 35; rundnică 67 m.

Iuțela spargerei unui cartuș de meliuită este de 3,309 m.; aceea a dinamitei 6300 m.

Ecă acum câte-va cifre enorme; electricitatea se propagă pe un fir telegrafic sub-marin cu o iuțelă de 4000 kilometri pe secundă; curentul de inducțiune, 18,400 km. electricitatea pe un fir telegrafic aerian 36.000 km.

Lumina se propagă în apă cu o iuțelă de 225,000 k. m. pe secundă și în aer cu o iuțelă de 300,000 k. m.

In fine mișcarea cea mai iute ce există în univers este aceea a unui curent electric provenind din descărcarea unei buteli de Leyda, care perurge un fir de aramă de 0 m. 0017 de diametru cu o iuțelă de 463,500 kilometrii.

Fantome la o curte regală.

La curtea regală din Stockholm (Svedia), toți cred în fantome și în vedenii.

E deja o legendă, în urma căreia regele Carol IX mort la 1611, a visat într'o nopte tot ce se va petrece sub domnia lui Gustav III, care a trăit cu o sută de ani în urma lui. In castelul acesta regală au apărut în tôte nopțile diferite fantome. Din cauza asta castelul a fost dărămat și pe urmă reconstruit. Dăr fantomele n'au încetat de a apare.

lume. Ce să faci ei acuma și ce să încopă, că n'aveau nici un astempăr? Ferioarea omenilor le amărea viața, le rodea inima și-i potopea, nu alta.

Când era mai să se stingă de necas nuse li scăpară la Ucigă-i crucea prin cap și hotărîră ca să se adune cu toții la un loc, să fie sfat împreună, că dora așa ar afla vre un mijloc, cu oere să turburemintea omenilor și să-i împingă la certe și traiu rău. Cum au hotărît, așa au și făcut. S'au adunat la un loc câtă frunză și ierbă, și au început a se sfătuși împreună. S'au sfătuit omă câtă s'au sfătuit și ori ce mijloc propuneau unii spre întrebuintare, precum: pofte trupesol, lăcomiă, ură, zavistiă, mândriă, iubire de sine, iubire de mărire și de înălțare și câte altele de acestea, totdeuna răspundea alții, că ei au încercat acum acele mijloce, și ori cât de tare au intrat cu ele simțemintele omenilor, tot n'au isbutit, n'au fost în stare să le întunece mintea și să-i împingă spre traiu rău.

Sfătuindu se Ucigă-i crucea așa totu

inzadar, étă că se scolară dintr'un unghieră cel mai bătrân și mai pătit dinrte ei și dice: Hei, de goba sunt tôte mijlocele vóstre, ele întărită numai simțemintele omului, dăr nu i întuneacă și mintea! Eu însă am găsit alt mijloc, care i în stare să i întunece mintea și să i-o slăbescă, și deoa n'om isbuti nici cu acesta, apoi să sciți, că cu altul oatu îi lumea n'om isbuti. In omă este până acuma numai miute din mintea dumneșcă și, pe câtă timp va rămâne numai ea singură în el, până atunci tôte mijlocele întrebuintate de noi n'or avă nici o înruiere asupra lui; de aceea să oăutam, ca să băgăm și noi în omă minte de-a noastră, precum și Dumneșca a băgat în el minte de-a sa și atunci mintea noastră s'a lupta în el cu mineta cea dumneșcă și l'a tot împinge spre pécate, și decât va învinge mintea noastră numai o singură dată, apoi pe urmă va merge multă mai ușor. Dăr sciți voi cum să facem acesta? De-adreptul n'o putem face, că nu ne putem apropia de omă, ca și de Dum-

neșcu, dăr să suflăm în murza pomelor și a sēmăntelor, din care se nutresce omul minte de-a noastră, și apoi să învățăm pe omeni cum să stocă murza acesta, s'o fêrbă, ca să fiă mai tare și mai îmbătătoare, și cum să facă din ea o beutură bună și dătătoare de chef. Ei, când oră bé din această beutură, oră bé și mintea noastră și atunci oră face și ei fapte, care ne placă nouă.

Toți Ucigă i crucea au aflat de bună și înțelept statul bătrânului lor și așa s'au dat cu toții de au suflat minte răsărită de-a lor în mursa tuturor pomelor și a sēmăntelor, din care se nutreau omenii, și mai apoi i-ași povățuit cum să stocă acea mursa și să facă din ea o beutură bună și plăcută la beut. Oamenii au ascultat de povața dracilor, una pentru-că veniseră la dănsii în chip de omeni blândi și binevoitori, ér alta, pentru-că nu credeau, că în mursa pomelor și a sēmăntelor, care era totă făptură dumneșcă și din cari se nutrea cu bine până acuma pôte, să fiă ceva stricacios pe-

tru dănsii, și așa s'au dat a bé din ea ca și din apă.

Atunci îndată a început a se întuneca în ei mintea cea dumneșcă, ér cea drăcescă a prinde la putere și a i îndemna la fel de fel de pécate: Fii începură a cărti asupra păriciilor, frații a se bate și a se ucide între sine, neamurile a se soula uele asupra altora și a se stîrpi; pământul le părea acum prea strimț și hrana prea puțină și de aceea căuta a rumpe unu dela altu. Mai pe urmă nici nu le era de ajuns stăpânirea pământului și a vietăților de pe el, ci începură a se robi unii pe alții; în scurtă, îndată după ce beură, se cunoscă, că între omeni nu mai domnesce mintea dumneșcă, oi mai multă cea drăcescă.

Acosta beutură făcută din mursa pomelor și a sēmăntelor, pentru-că venea dela draci și ca să nu se pécă nici pomeneala lor, au voit unii Ucigă-i crucea s'o numescă drachiu și drachie, dăr cel mai înțelept din ei li-a dis: „Nu-i bine s'o numim noi așa, că atunci o-

Acum o lună prințul regală al Danemarcei se afla împreună cu prietesa, nevastă-sa, în castelul cel cu pricina din Stockholm.

În prima noapte un șambelan a fost trântit violent din pat, fără să soie de cine și cum. A doua și dimineața, prințul Jean, l'a întrebat deocă n'a auzit un șgomot teribil în odaie Săra, principesa seria în odaie, când de odată apare o fantomă și se uită la ea lung.

Odată, prințul Cristian, băiatul mai în vîrstă al prințului moștenitor, intrând într-o odaie, slabă luminată, s'a întors repede, galben ca oăra, declarând, că oăra aceea e plină de fantome de diferite vîrste și de toate nuanțele.

Altădată familia regală din Danemarca se afla în Svedia. Înainte de plecare familia regală a Danemarcei, a jucat cărți cu prințul moștenitor al Svediei, Gustav. De-odată acesta se scoldă repede de la masă, spunend că lângă el s'a aședat o fantomă.

— Și unde-i „fantomă”? — îl întrebară prinții și prințesele.

— „N'o vedeți cum fuge pe ușă...” răspunse prințul înmărmurit.

Elu era în toate mințile lui.

Interesant e, că totă familia regală din Svedia și Danemarca, crede în astfel de vedenii.

Napoleonul al IV-lea.

În zilele trecute, un individ cam de vre-o 40 de ani, modest îmbrăcat, intră în hala măcelarilor din Villette (Francia).

Omul ăsta, care, după hărțile aflate la el, se crede, că se cheamă Jodar — se îndreptă spre o masă neocupată, Ajungend acolo, se încingă cu o esarpă roșie, apoi se sue pe masă și începe să ție un discurs plin de injurii și de caraghiozicuri totu-odată.

Măcelarii și cumpărătorii se adunaseră împrejurul lui, rîdend de discursul lui fără nici un șir și noimă. Ei voiau să i răspundă, der individul le duse numai de cătu:

— „Domnilor, eu sunt Napoleonul al IV-lea și deocă mai oricun și vorbă ve taiu capetele, ca la nisea pui de găi n's.”

La vorbele acestea omul scose din busunar un oușitaș de lemn.

Mulțimea încep să rîdă cu hohot, Individul se infuriă așa de grozav încătu unii s'au dus să cheme gardiștii.

Vedend-i necunoscutul le duse; — „Eu am dreptă la tronul Franței și vă rog să mă conduceți cu totă pompa cuvenită până la Elisée, ca să rēstorn pe președintele Carnot și să i-au eu locul, care mi se ouvine de drept.”

Agenții poliției, cu vorbe bune, au luat pe neurooitalu nebuu și l'au

menii s'or pricepe că-i dela noi și n'or vré s'o primesoă și s'o bea, ci să-i punem altă nume, care să nu dea numele nostru pe față, ci numai să-l ascundă. Eu der așa orde, că în locu de drachin precum și drachie dicesi voi, s'o numim numai rachiu și rachie.

„Bine forte bine” — strigară mai cu toții, numai unii dintre ei, mai ales acoia, cari țiuiau mai ouplitu, ca să nu se perdă nici pomenirea de prinderii lor, dize că s'o numescă țuică, ér alpii, cei ce purtau bōlele printre omeni, mai cu sēmă holera, stăruiau, ca s'o numesoă holeroă.

După multe certe între ei, — că între draoi nici unu luoru nu se face fără de cētă — au hotăritu, ca s'o numesoă cu toate aceste nume, ba chiar și cu altele, deocă i-ar plăce cuiva.

(„Deșteptarea”).

dusă la unu comisariatu de poliție, de unde apoi l'au condus la balamuoc.

Pe drumu, șermanul omu, a fost cuprinsu de o crisă violentă, și supărându-se grozav, s'a repețitu la unu agentu, i-a smulsu cocarda tricoloră, pe care și-a acățat'o numai de cătu pe peptu, strigand cu mândrie:

— „Trăiască împăratul!”

„Impăratul” însă totu a fost dus la balamuoc, unde în locu de tron, i s'a dată unu patu de fier, ér în locu de coronă, o tichie subțire de ață.

Calendarul septemnei. Table with columns for months (February, March, April, May, June, July, August, September) and specific dates with names of saints or events.

Bursa de māruri din Budapesta din 1 Martie n. 1893.

Table of grain prices (Semințe) including items like Grâu Bănățenesc, Grâu de Tisa, etc., with prices per 100 kilograms.

Table of grain prices (Semințe vechi ori nouă) including items like Săcară, Orzū, etc., with prices per 100 kilograms.

Table of various goods prices (Produse div.) including items like Sem. de trif., Luțernă ungară, etc., with prices per 100 kilograms.

Tērgul de rimātorii din Steinbruch. La 24 Febr. n. starea rimātorilor a fost de 203,936 capete, la 25—26 Febr. au intrat 2794 capete și au eșitu 994 rēmanend la 27 Febr. unu număr de 105,786 capete. — Se notēză marfa: ungerescă veche, grea dela 51.— până la 52.— cr. marfă ungerescă tineră grea dela 56 cr. până la 57.— cr., de mijlocu dela 54.— cr. până la 55.— cr. ușorā dela 51.— cr. până la 52.— cr. — Marfă țerānescă grea dela 52 până la 52.— cr. — de mijlocu dela 51.— cr. până la 52.— cr. ușorā dela 50 cr. până la 51.— cr. — Marfă de România Bákony de grea dela — cr. până la — cr. transito mijlociă grea dela — cr. până la — cr. însă transito ușorā dela — cr. până la — cr. transito dto țeposă grea dela — cr. până la — cr. transito mijlociă dela — cr.

până la — cr. Marfă sērbescă grea dela 52— 52 1/2 cr. transito, mijlociă grea dela 51 1/2—52 cr. transito ușorā de la 50—51 cr. Porcii îngrășati de unu anu dela — cr. până la — cr., îngrășati cu cucuruz dela — cr. până la — cr., îngrășati cu ghindă dela — cr. până la — cr. Cântăritu la gară cu 47.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 3 Martie 1893 n.

Table of grain prices (Prețurile cerealelor din piața Brașov) listing various types of grain and their prices per unit.

Bursa din București

din 1 Martie n. 1893.

Table of market values (Bursa din București) including interest rates, exchange rates, and prices of various securities.

Cursul losurilor private

din 1 Martie n. 1893.

Table of private lottery results (Cursul losurilor private) listing winning numbers and prizes.

Cursul pieței Brașov

din 4 Februarie st. n 1893.

Table of market prices (Cursul pieței Brașov) for various goods and currencies.

Ruble rusești - - - - - 58.80 " 59.10 Mārți germane - - - - - Discontul 6—8% pe anu.

Proprietar Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Gregoriu Malor.

Nr. 16581—1892.

PUBLICAȚIUNE.

Predanduse pe temeul premersei re- visioni din partea oficiului orășenesc de clădiri noul loc pentru inpușcat dela pōlele „Ștejerișului mare” în folosința garnisōnei din loc și începēduse totu de-odată exeroițiile de inpușcat pe acest loc, se vede sub scrisul magistrat necesitat, deși de altcum din partea militară sau luat deja mēsurile preventive de asigurantă pentru scutirea imprejurimeii locului pentru inpușcat cu ocasiunea fiecōrii exeroițiu de inpușcat, de a interzice publicului cu total calcoarea cōstelor stejerișului mare, cari limitēză cu câmpul Christianului, precum și calcoarea nemijlocitei imprejurimi, a acestui loc.

Se interzice deocă fiecōrii, pe lângă eventuala arestare și pedepsire polițiană, de a calcoa aceste părți de păduri, fără considerațiune, deocă se ținu sēu nu eseroiții de inpușcat. Are să se urmeze necondiționatū îndrumărilor și dispozițiunilor organelor orășenesci forestierale și polițiane precum și pazelor militare puse, făcēnduse publicul în specialū atentū, oumcă ținerea fiă-căruu eseroițiu de inpușcat se avisēză prin arborarea unui steagū roșu pe vērful stejerișului mare.

Părinții, dirigenții școlari și profesorii și învățatori, precum și măeștri de meserii, mai departe toți acei, ai căroru indivizi subordinați din motivul necunoscerii acestei publicațiuni prin calcoarea „ștejerișului mare” forte ușor și potū periclită viața, se reocarcă, că în interesul copiilor, elevilor lor și în genere în interesul tinerimei neesperate, să propage publicarea acestor dispozițiuni polițiane de siguranță, dispunend după posibilitate interdicerea calcoarei „ștejerișului mare și imprejurimeii sale. Brașov, în 13 Decemvre 1893.

Magistratul orășenesc.

In sala hotelului „Central Nr. 1.”

Renunitul teatru mecanic

alū lui OSCAR GIERKE, din Dresda. Sâmbată în 4, Duminică în 5 și Luni în 6 Martie n. c., în fiă-care sēră la 1/28 se dau reprezentățiuni brillante.

Duminică 5 Martie, 2 reprezentățiuni brillante cu programū nou. Inceputul primei reprezentățiuni este la 1/24 precis. Inceputul reprezentățiuni a 2-a este la 1/28 ore sēră.

Ciclu II.

1 Secțiă: Unu peisagiu de iernă din Norvegia. 2. „Viscolul și naufragiul Medusei în strimțōrea dela Gibraltar. 3. „O societate automatică de artiști.” 4. „Seria de tablouri noue la iluminăție Drumond” (Hidro oxigenū).

Prețurile: Cercle 1 până la 4 rēnduri 80 cr., celelate 60 cr. Locul III 40 cr., copii până la 10 anī plătescū jumētate. Locū în picioare 30 cr. Studenții și militarii dela sergent majorū în josū 20 cr. Galeriă stalū 30 cr. ér în picioare 20 cr.

Inceputul la 7 1/2 ore sēră. Sala este deschisă dela 1/27 ore sēră.

Bilete se potū cōpēta dela 9—12 ore a. m. precum și dela 2 ore p. m. până sēră în sala teatrului la hotelū Centralū „Nr. 1.” Max Gierke, conducētorū de afaceri. Oskar Gierke, directorū.

45.—1—1.

5. Verfälschte schwarze Seide. Man verbrenne ein Mästerchen des Stoffes von dem man laufen will, und die etwaige Verfälschung tritt sofort zu Tage: Echte, rein gefärbte Seide kräuselt sofort zusammen, verlöschet bald und hinterläßt wenig Asche von ganz hellbräunlicher Farbe.—Verfälschte Seide (die leicht spektig wird und bricht) brennt langsam fort, namentlich glimmen die „Schußfäden“ weiter (wenn sehr mit Farbstoff erschwert), und hinterläßt eine dunkelbraune Asche, die sich im Gegensatz zur echten Seide nicht kräuselt, sondern krümmt. Zerdrückt man die Asche der echten Seide, so zerstäubt sie, die der verfälschten nicht. Die **Seiden-Fabrik G. Henneberg** (K. u. K. Hofliefer.), **Zürich** versendet gern Muster von ihren echten Seidenstoffen an Jedermann, und liefert einzelne Roben und ganze Stücke porto- und zollfrei in's Haus. Briefe kosten 10 Kr. und Postkarten 5 Kr. Porto nach der Schweiz.

Publicațiune de licitațiune.

Prin acésta se aduce la cunoscința publică, cum-că comuna bisericească gr. or. **Sirnea**, din comitatul Făgărașu, cercul Branului, voindă a și **reedifica biserica** ține spre acestu scop licitațiune publică minuendă, la care se invită toți domni doritori de a licita, pe Duminecă în **123 Aprilie a. c. la 11 ore antemeridiane** în edificiul școlii din acésta comună, cu condițiunile din planul de clădire aprobat de Prea Venerabilul Consistoriu Archidieceșană la 26 Septemvre 1892 Nr. 6135 și conformu unor indigitări date de Architeculu Consistorialu.

Prețulu strigărei va fi 6,000 fl. v. a.

Materialul brutu se va da aprôpe totu de comuna bisericească transportatâ gata la locul destinatâ; ăr restul de domnul întreprindêtoru.

Licitanții au a depune **vadiu 5%** din prețulu strigărei, ăr anteprenorulu minuendâ va depune, după aprobarea contractulu de Prea Venerabilul Consistoriu gr. or., o cautiune **de 800 fl. v. a. în bani gata** seu în obligațiuni de statû, care va servi ca garanție încâ 3 ani după colaudarea noului edificiu bisericesc.

Condițiunile de licitațiune mai de aprôpe, planul de clădire și preliminarul de spese se pot afla la președintele comitetulu parochialu din Sirnea, ăr materialul brutu, gata, se pôte vede la locul de clădire.

Sirnea, în 12 Februarie 1893.

Ioanû Cențu,
preotû și președinte alu comitetulu
parochialu.

Stoica Rășianu,
primu epitropu.
46—3—3.

Casă de vânđare.

Casa Nr. 4 de sub șirulû cetățuie,
cu o grădină mare, este de vânđare.

Priveliștea cea mai frumoșă spre orașu și giuru.

Informațiuni: Strada lungă 49,1—3. Nr. 22 etagiu I.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potu cumpêra în librăria Nicolae Ciurcu, și în tutungeria I. Gross.

Spre placutâ cunoscință!

Onoratele coruri vocali și onorațiilor membri potu folosi ocașia a căpêta cu prețuri reduse la subscrisul

1. Poesiile lui Iulian Grozes cu în locu de fl 2 cu 1 fl 20 cr.
2. Petitiunile Românilor din 1849—1851 în locu de 40 cr. cu 25 cr.
3. Calendarul babelor amuzant și umoristic în loc de 30 cr cu 15 cr. (Câtu voru junge exemplarele.)

Emilian Micu
în **Kisoda**
(u. p. Temesvár)

50. 1—1.



Neapărat de lipsă pentru fiăcare familiă este **Caféua-Malz a lui Kathreiner Kneipp** cu gustu de caféa bône.

Acésta este avantajosû că pôte înlocui caféua amestecatâ cu cichorie oferândû o caféa hrănitore și gustosă, un escelent surrogat la caféa. De recomandat pentru femei, copii și bolnavi. Păđiți-ve de imitațiã.

Se află în totu loculû. 8—52.) 1/2 Kilo 25 cr.



Dintre tôte hărtiile pentru țigarete este recunoscută de cea mai bună hărtia de țigarete **veritabilă franțuzescă**

„Le Gloria“

fabricațiunea d-loru
JOSIFU BARDOU & FILS în
PERPIGNAN—PARIS.

60 medallii de aurû, 16 diplome de onôre mari, 20 diplome „Hors Concours“.

„Le Gloria“ este hărtia, care în finețâ și bunătate întrece tôte celelalte hărtii de cigarete ce există.

„Le Gloria“ este numai atunci veritabilă, decât fiăcare cărticică pörtă firma **IOSIFU BARDOU & FILS**.

„Le Gloria“ se efectuează cu marginele netede seu crestate (perforate.)

„Le Gloria“ se efectuează și ca **tuburi** și adecă într'o calitate neîntrecută de fină.

„Le Gloria“ este de căpêtatû în **Brașovû** la tôte marchetăniile și băcăniile en-gros, precum și la fiă-care debitantû mai bunû de tutunû.

52.—8

Ultima vânđare totală a depoului rēmasu

Marea bancrută!

New-York și Londra n'au lăsatû necruțatû nici continentul euro-pēnû și marea fabrică de argintăriă s'a vedutû necesitatâ să dăruiescă întregul ei depositu în schimbulu unei rēplate mici pentru muncă. Eu sunt imputernicitû să îndeplinesc acestu mandatû.

Eu dăruescû

prin urmare ori cui, fiă bogatû ori sēracû, următorele obiecte pentru mica sumă de **fl. 6. 30.** și adecă:

- 6 cuțite fine de masă cu lamă veritabilă englesă,
- 6 furculițe de argintû patentû americanû dintr'o bucată,
- 6 linguri de argintû patentû americanû,
- 12 lingurițe de argintû pentru caféa patentû americanû,
- 1 lingură de argintû pentru supă patentû americanû,
- 1 lingură de argintû pentru lapte patentû americanû,
- 6 cesci Victoria englesesci,
- 2 candelabre de masă,
- 1 strecurătore pentru cēiu,
- 1 zaharniță,

42 bucăți la unu locu.

Tôte cele 42 de obiecte susu amintite au costatû mai înainte fl. 40 și acum se potu cumpêra pe prețulu bagatelû de fl. 6.30. Argintul patentû americanû este unu metalu albû, care își păstrēzâ colôrea argintulu 25 de ani, despre ceea ce se garantează.

Cea mai bună dovadă, că acestu inseratû nu e

o șarlataniã

mă simtû îndatoratû în publicu, că ori cine, căruia nu-i convine maria îi trimitû banii înapoi, nimerea însă se nu trecă cu vederea ocașia acésta favorabilă de-ași procura acésta garnitură pompôsă până se mai afla.

Se trimite numai cu rambursă postală seu cu trimiterea înainte a sumei.

Cu deosebire recomandû prafulû de curățitû aceste obiecte, o cutie dimpreună cu indicarea folosirei costă 15 cr.

P. Perlberg's Agentur

der verein. amerik. Patent-Silberwaaren-Fabrik,
Wien, I. Deutschmeisterplatz Nr. 4—5.

Domnul Dr. Med. Bönisch mia recomandatû garnitura. Vă rogû a'mi trimite și mie cu Domnealui.

Freiberg, 21/12 1892.

Trimetemû o astfelu de garnitură. E fôrte recomandatâ.

Jarkovacz, 9/1, 1893.

Robert Hild,
șefu de gară.

Csidomir Petrof,
Profdsor.

89,8—3.

Coniaculû

CONTE ESTERHAZY

premiatû cu cea mai înaltă distincție la tôte esposițiile unde s'a trimisû, e curată destilațiã de vinu.

Beutura de predilectiã a publiculu.

Birou Centralu: Budapest, Külsö váczi-út 23.

se pôte cumpêra ori unde

1005,11—20.